

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la consfătuirea de lucru de la C.C. al P.C.R.
din 20-21 octombrie

Stimați tovarăși,

Am dorit ca, în cadrul acestei consfătuiri, să discutăm modul cum se realizează planul pe 1982 și ceea ce trebuie să facem pentru a asigura îndeplinirea lui în cele mai bune condiții. Fiecare ministru și funcționar cunoscători ai ceea ce a realizat și ce resurse mai există, deci se știe ceea ce trebuie făcut în continuare, în trimestrul IV, pentru a se asigura îndeplinirea în întregime a planului. Problema care se pune acum este să se ia toate măsurile pentru realizarea prevederilor și recuperarea restanțelor, acolo unde există, precum și pentru a realiza chiar o producție suplimentară la acele ministere care au posibilități, îndeosebi la Ministerul Construcției de Mașini, la Ministerul Materialelor de Construcție și la Ministerul Industriei Ușoare.

Trebuie să facem în așa fel încât, pe total, să realizăm în întregime sarcinile pe 1982. Realizarea comenzilor pe care le avem și lichidarea restanțelor la acestea asigură îndeplinirea în întregime a planului. Mai mult, la construcția de mașini — ca să iau numai acest exemplu — sunt necesități mult mai mari, decât avem în vedere programele pentru asigurarea bazei energetice și alte programe speciale pe care trebuie să le îndeplinim în anul viitor.

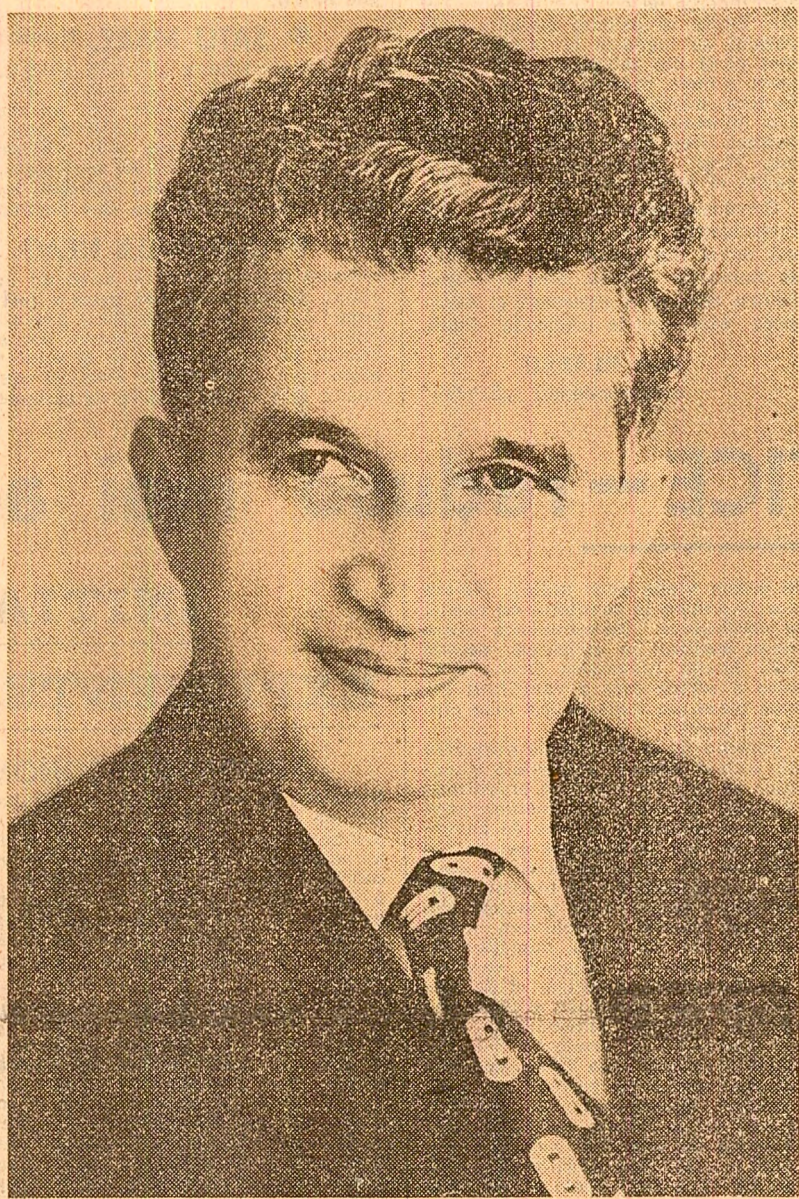
Un loc important în realizarea planului trebuie să-l ocupe exportul, în general, pentru toate țările. Trebuie să avem în vedere că realizarea exportului atât în țări socialiste — deci în cliring — cât și în devalize convertibile ne asigură posibilitatea importului necesar pentru desfășurarea normală a producției. În mod deosebit trebuie să ne ocupăm de exportul pe devalize convertibile, fără a neglija însă integral export pe care trebuie să-l realizăm. Comenzile pe care le avem pentru trimestrul IV — și chiar comenzile pe care le avem până acum — asigură realizarea programului stabil.

Cred că nu este nevoie să insist mai mult asupra faptului că trebuie să realizăm în întregime producția pentru export, începând din noiembrie — pentru că sunt produse cu ciclu lung de fabricație, mai cu seamă în construcția de mașini — să pregătim deja, pentru anul 1983. Aceasta este valabil, practic, pentru toate ministerele, și în mobilă, și în industria ușoară, și în chimie există un anumit ciclu, unde pentru produsele din trimestrul I trebuie să începem din timp lansarea lor și pregătirea fabricației, cu tot ceea ce este necesar. Realizând exportul, avem desigur în vedere să se asigure, în mod corespunzător, și importul stabil în plan, pentru toate ministerele. Avem în vedere că, pe această bază, să se asigure desfășurarea corespunzătoare a întregii activități de producție.

Sunt cunoscute și prevederile la import. Doresc însă să atrag atenția că unele ministere și centrale au venit aici cu probleme care arată că nu există suficientă răspundere în soluționarea problemelor. Trebuie spus că există la ministere, la centrale o tendință de a aduna unele probleme și de a justifica cu ele nerealizarea planului, în loc să se așeze și să găsească soluții pentru a asigura îndeplinirea sarcinilor.

De ce mă refer la toate acestea? Pentru că nu este admis ca problemele pe care trebuie să le soluționeze fiecare ministru — și nici un ministru nu trebuie să amine problemele pe care trebuie să le soluționeze — să le lase nerezolvate și să le invoce pentru a-și justifica, în fond, proasta activitate. Eu cer fiecărui ministru — Ministerului Aprovizionării, C.S.P.-ului, Comerțului Exterior — să se așeze foarte serios și să asigure ca tot ceea ce am stabilit în plan, atât la export, cât și la import, să fie realizat în întregime. Desigur, vom continua — și trebuie să continuăm — să acționăm pentru a reduce importurile. Dar ceea ce am stabilit acum trebuie să rezolvăm pentru a asigura desfășurarea normală a producției.

Este necesar să se acorde mai multă atenție problemelor asimilării materialelor și diferitelor piese, subansamble, a aparatului de măsură și control. Multe probleme la importuri sunt legate de nerealizarea programelor de integrare, iar acest lucru duce la importuri suplimentare. Nerealizarea materialelor prevăzute să fie asimilate — la chimie, la metalurgie îndeosebi, dar chiar și la construcțiile



de mașini — duce la importuri suplimentare.

Atrag foarte serios atenția că trebuie să vedem programele de asimilare, de integrare a producției. Avem programe — nu ne trebuie altele — ci măsuri practice, pe întreprinderi, pe centrale, până la cea mai mică întreprindere, în toate domeniile, pentru a asigura realizarea și chiar devansarea programelor existente.

În general, pentru importurile mici trebuie ca institutiile de cercetare să-și ia angajamentul să soluționeze aceste probleme în sisteme de microproducție. Avem asemenea instituții, le-am vizitat chiar zilele acestea, toate au o bună dotare, din țară, cit și — în marea lor majoritate — din import. Au adus din import tot ceea ce este mai bun și mai scump, dar stau și se uită la ele, nu le folosesc, nu produc cu ele.

Rog ministerele, centralele, comitetele județene de partid să verifice și să analizeze pe fiecare întreprindere aceste probleme. Ministerul Aprovizionării, C.S.P.-ul și C.N.S.T.-ul — ca organe de specialitate — trebuie să urmărească și să asigure realizarea acestor integrări și soluționarea celorlalte probleme legate de ele.

Și guvernul trebuie să analizeze această problemă, cât puțin o dată la zece zile. Este o problemă de importanță deosebită. Noi, în cincinalul trecut, am importat de câteva miliarde de dolari datorită neintegrării și neasimilării în producție a ceea ce era în plan. Nerealizând integrarea și asimilarea materialelor și produselor stabilite, a trebuit să recurgem la import. Insist asupra acestei probleme pentru că ea este de cea mai mare importanță pentru asigurarea unei bune aprovizionări și pentru desfășurarea corespunzătoare a activității de producție.

O altă problemă asupra căreia vreau să revin din nou este problema calității. În general, trebuie să spunem că există o slabă preocupare pentru calitate, pentru a asigura un nivel tehnic și o funcționare corespunzătoare a mașinilor și utilajelor. Este necesar să se pună capăt acestei stări de lucruri inadmisibile. Avem o industrie puternică, bine dotată — și trebuie să facem produse de înaltă calitate! În această privință trebuie să se treacă și să se rezolve în mod hotărât problema asigurării standardurilor de probă și de control pe laze. Să nu mai plece din fabrică nici un produs care nu corespunde cerințelor, fără a fi supus probelor corespunzătoare din toate punctele de vedere! Am stabilit de mult acest lucru. Desigur, s-au făcut multe în această pri-

vință, dar nu e rezolvată până la capăt această problemă. Este, deci, neapărat necesar să ne așezăm foarte serios să rezolvăm rapid problemele, să folosim tot ceea ce avem în țară.

Trebuie, de asemenea, să întărim controlul de calitate. Nu mai trebuie să plece din uzină mașini, utilaje care nu funcționează. Nu se poate să găsim justificări, în loc să vedem că este indisciplină, este dezordine în conducerea unor întreprinderi, în execuție. Trebuie să punem o dată capăt acestui lucru.

Este necesar — repet, deși am mai vorbit și la plenară, și în alte împrejurări — să luăm măsuri hotărâte pentru a asigura buna funcționare a utilajelor și mașinilor, pentru atingerea parametrilor de funcționare proiectați. În același timp, trebuie acționat pentru reducerea duratei de reparații generale și capitale — și nu prelungirea lor — pentru asigurarea din timp a pieselor, subansamblelor, pentru pregătirea corespunzătoare a reparațiilor.

S-a vorbit aici despre unele greutăți existente în sectoarele calde ale construcției de mașini, datorate deficiențelor care au existat în trimestrul I. În sectoarele calde noi avem capacități la anbele ministere de construcții de mașini, avem chiar mai mult decât e nevoie. Dar să le folosim la întregul potențial, să se lucreze cu foc continuu. Pentru aceasta trebuie însă să luăm măsuri, să punem ordine, să întărim disciplina.

Trebuie să se înțeleagă limpede că problema funcționării la întreaga capacitate a unităților, ca și a reducerii rebuturilor, constituie unele dintre problemele de importanță deosebită pentru a asigura realizarea sarcinilor de plan pe care le avem. Rog ministerele, centralele, comitetele județene să ia măsuri concrete, pe fiecare unitate, pentru a pune ordine, pentru ca în fiecare întreprindere să se lucreze la întreaga capacitate. Și Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, și Comitetul de Stat al Planificării, și celelalte organe centrale trebuie să controleze și să asigure ordinea și disciplina în aceste sectoare.

Este, de asemenea, necesar să luăm toate măsurile în vederea asigurării bunei aprovizionări tehnico-materiale. Desigur, planul de aprovizionare este stabilit pe baza normelor de consum. Trebuie să ne încadrăm în normele de consum; în această privință avem încă rezerve — și trebuie să continuăm acțiunea de perfecționare a normelor și de reducere a con-

sumurilor. Este necesar să pornim de la îmbunătățirea indicelui de folosire a materialelor prime și materialelor.

Am mai discutat această problemă și am stabilit o serie de măsuri concrete. Avem rezerve mari la metalurgie, unde indicele de scoatere a metalului este necorespunzător. Avem aici pierderi mari — și din această decurge și consumul mare de coals. Tovarășii de la metalurgie s-au plins de coals, dar nu ne-au spus că au consumat peste normă 150—200 de mii de tone. Cu 200 de mii de tone coals asigurau o rezervă de peste 100 de mii de tone. Deci, nu este vorba de nelivrarea coalsului, ci de neincadrarea în normele de consum. Aceasta se datorește proastei gospodăririi, proastei funcționării a utilajelor aflate în producție, nerealizării parametrilor, neurmării în oțelării și în furnale ca șarjele să se încadreze în normele de consum, neincadrării corespunzătoare a furnalelor și oțelăriilor cu metal, astfel încât să se asigure folosirea la maximum a capacităților, nerespectării indicelui de scoatere a metalului. Tovarășii de la metalurgie sunt cu aproape două procente sub indicele de scoatere. Aceasta reprezintă, de fapt, depășirea consumului de coals și de alte materiale.

Iată, de aici trebuie să pornim. Să vedem ce trebuie să facă ministerul, centralele și întreprinderile respective, ce trebuie să facă combinatele siderurgice și metalurgice pentru a se încadra în norme, nu să venim — și să solțimăm materiile prime. Solicităm coals și combustibil, în loc să luăm măsuri să ne încadrăm în normele de consum, care sunt, în unele cazuri, cu 20—30 la sută mai mari decât realizările în aceleași domenii pe plan internațional. Trebuie, deci, să ne așezăm și să punem ordine în această privință. Noi avem oțelării și producem oțel de circa 200 de ani. Este, deci, timpul să introducem și în acest sector mai multă ordine și disciplină!

La construcția de mașini ne realizăm indicele de scoatere a metalului — tot cam cu 2 la sută — ceea ce înseamnă că, la 5 000 000 tone de metal, avem vreo 100 000 de tone depășire a consumului. De asemenea, se realizează turnarea pieselor și livrarea diferitelor materiale peste dimensiunile stabilite, ceea ce duce și la forța de muncă suplimentară, și la risipa de metal.

În industria lemnului — mă refer la aceasta pentru că am vizitat recent o expoziție de mobilă — noi am stabilit, prin 1977, o tipizare a mobilei și a altor materiale din lemn de construcție. Tovarășii au lăsat la o parte tipizarea și, în loc să ușureze, să reducă consumul de material, l-au mărit cu 30—40 la sută. S-a făcut niste mobile care nu poate să corespundă camerelor pe care le construim noi. Putem ușor reduce cu 35—40 la sută consumul de lemn la mobilă. La industria ușoară am stabilit deja o reducere — nu vreau să mă repet — și trebuie să o realizăm. La fel și la alte ministere.

Problema care se pune — și atrag foarte serios atenția asupra ei — este de a asigura îndeplinirea planului, ceea ce impune realizarea indicelui de folosire a materialelor prime, a materialelor, a indicelui de scoatere, și chiar realizarea de economii pe fiecare ministru.

Este necesar ca centralele, ministerele să se așeze foarte serios și să se gospodărească mai bine. Ele știu ce materii prime au prevăzute, cunosc normele; din acestea, fiecare ministru trebuie să-și asigure realizarea unui stoc, să aibă câteva tone de materiale diferite — pe care să le poată folosi oriunde se întâmplă ceva sau nu vine o comandă de unde, din import. Dar mai toate ministerele își depășesc normele de consum, în loc să acționeze, să ia măsuri — fiindcă depinde de ele — să meargă sub normele prevăzute pentru a-și crea o rezervă. La metalurgie, dacă ar lucra la toleranța minimă sau aproape de cea minimă, am realiza suplimentar zece de mii de tone de metal.

Asemenea probleme trebuie să le discutăm și să luăm măsuri pentru o bună gospodărire a bazei materiale, pentru a asigura, ca materialele stabilite pentru acest trimestru și pentru anul viitor, producția prevăzută în plan și chiar să realizăm, în fiecare unitate, și pe ansamblu, pe fiecare ministru, o anumită rezervă. C.S.P.-ul, Mi-

(Continuare în pag. a III-a)

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit pe guvernatorul orașului Cairo

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a primit, vineri, pe Mohamed Saad El-Din Maamun, guvernatorul orașului Cairo, care efectuează o vizită în țara noastră.

La întrevvedere a participat tovarășul Gheorghe Pană, primul general al Capitalei.

A fost de față Mohamed Wafik Hosny, ambasadorul R.A. Egipt la București.

Oaspetele a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu, vii mulțumiri pentru invitația de a vizita România, pentru înalta cinste de a fi primit de șeful statului român, arătând, în același timp, că îi revine înalta misiune de a exprima, din partea președintelui Hosni Mubarak, a poporului egiptean, deosebita apreciere față de eforturile constante ale României, ale șefului statului român, personali-

tate proeminente a lumii contemporane, pentru instaurarea unei păci globale, juste și durabile în Orientul Mijlociu.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru sentimentele exprimate și a rugat să se transmită președintelui Republicii Arabe Egipt, Hosni Mubarak, un salut călduros și cele mai bune urări, iar poporului egiptean prieten — pace și prosperitate.

În timpul întrevederii au fost evocate cu satisfacție bunele relații de prietenie și colaborare statornicite între România și Egipt, subliniindu-se rolul decisiv al dialogului la nivel înalt român-egiptean în dezvoltarea și amplificarea acestor raporturi.

Totodată, a fost exprimată dorința de a se consolida și în viitor aceste relații în diverse sfere de activitate, inclusiv pe arena internațio-

nală, în folosul celor două țări și popoare, al cauzei păcii, securității și înțelegerii între națiuni. În acest context, s-au evidențiat rolul și contribuția pe care capitalul celor două țări le pot avea la promovarea mai bunei cunoașteri reciproce, în dezvoltarea prieteniei și colaborării dintre popoarele noastre.

Au fost abordate, de asemenea, unele aspecte ale situației politice mondiale, îndeosebi cele privind Orientul Mijlociu, subliniindu-se necesitatea intensificării eforturilor pentru o soluționare globală, justă și durabilă a situației din această zonă, pentru recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian, a dreptului său la autodeterminare și la crearea unui stat propriu și independent.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

Ședința Consiliului de Stat

La 22 octombrie 1982 a avut loc ședința Consiliului de Stat, prezidată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România.

La ședință au participat, ca invitați, viceprim-ministri ai guvernului, miniștri, alți conducători de organe centrale, președinți ai unor comisii permanente ale Marii Adunări Naționale.

În cadrul problemelor înscrise pe ordinea de zi, Consiliul de Stat a dezbătut și adoptat: Decretul privind înființarea, organizarea și funcționarea Consiliului Național pentru Gospodăria Unitară a Fondului Funciar; Decretul privind înființarea, organizarea și funcționarea Departamentului pentru Construcții în Străinătate, precum și stabilirea unor măsuri privind activitatea de construcții în străinătate; Decretul privind aprobarea Regulamentului privind exploatarea portului liber Sulina; Decretul privind controlul pentru trecerea frontierei de stat române; Decretul privind obligațiile persoanelor care cer și li se aprobă să se stabilească definitiv în străi-

nătate de a plăti integral datoriile pe care le au față de stat, organizații socialiste și persoane fizice, precum și de a restitui unele cheltuieli suportate de stat cu școlarizarea lor; Decretul pentru modificarea și completarea Decretului nr. 328/1968 privind circulația pe drumurile publice.

În continuare, Consiliul de Stat a examinat și ratificat: Convenția dintre Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Regatului Maroc pentru evitarea dublei impuneri în materie de impozite pe venit, semnată la București la 11 septembrie 1981; Acordul privind dezvoltarea pe termen lung a cooperării tehnico-economice și a schimburilor comerciale între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Irak, semnat la Bagdad la 17 iunie 1982; Schimbul de Note verbale din 15 aprilie și 15 iunie 1982, privind modificarea unor prevederi ale Acordului pe termen lung de colaborare economică și cooperare industrială și tehnică între Republica Socialistă România și Republica Elenă, semnat la Atena la 23 martie 1978.

Toate decretul și tratatele internaționale menționate au fost, în prealabil, examinate și avizate favo-

rabil de comisiile permanente ale Marii Adunări Naționale, potrivit competenței acestora, precum și de către Consiliul Legislativ.

Consiliul de Stat a examinat și aprobat Raportul Comisiei pentru analizarea activității de soluționare a propunerilor, sesizărilor, reclamațiilor și cererilor oamenilor muncii adresate Consiliului de Stat, în semestrul I.1982, precum și Raportul Consiliului de Miniștri cu privire la soluționarea propunerilor, sesizărilor, reclamațiilor și cererilor oamenilor muncii adresate organelor centrale ale administrației de stat, în semestrul I.1982.

Consiliul de Stat a indicat guvernului, ministerelor, celorlalte organe centrale, consiliilor populare și unităților socialiste să acționeze, în continuare, cu toată răspunderea pentru rezolvarea cu promptitudine și în conformitate cu legea a propunerilor, sesizărilor, reclamațiilor și cererilor oamenilor muncii, pentru creșterea răspunderii în asigurarea respectării legalității socialiste, pentru consultarea și atragerea maselor la soluționarea problemelor pe care le ridică construcția societății socialiste.

În cadrul ședinței, Consiliul de Stat a soluționat, de asemenea, unele probleme ale activității curente.

În întâmpinarea Conferinței Naționale a partidului

MUNCĂ ORGANIZATĂ,
ANGAJARE DEPLINĂ,
ÎNALTĂ RĂSPUNDERE

Pentru realizarea
planului
pe acest an!

PRODUCTIA FIZICĂ

- În fiecare întreprindere, măsuri hotărâte pentru îndeplinirea integrală, zi de zi, a planului producției fizice la fiecare sortiment, pentru lichidarea tuturor restanțelor.
- În industria extractivă, puternică concentrare a tuturor forțelor tehnice și umane pentru realizarea prevederilor la producția de cărbune, petrol, gaze naturale și minereuri.

EXPORTUL

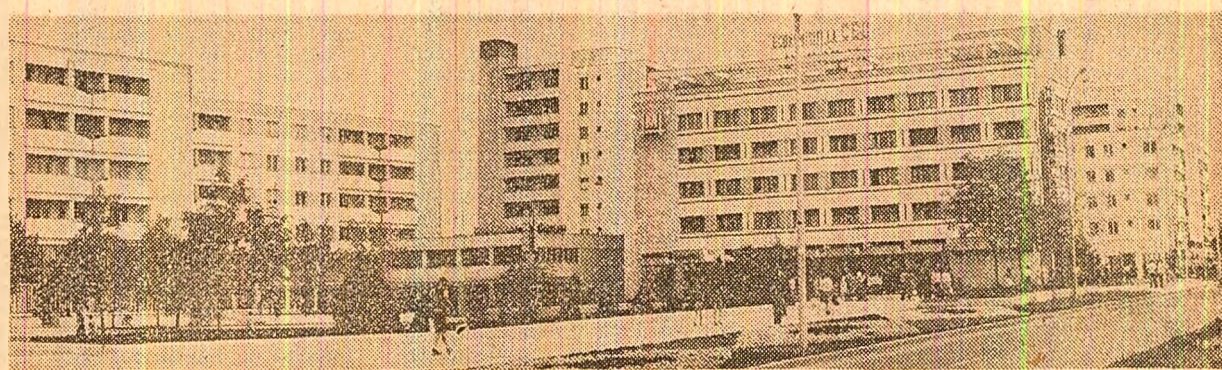
- O sarcină primordială: producerea și livrarea ritmică, zi de zi, în condiții de calitate ireproșabilă, a fondului de marfă destinat exportului, realizarea în devans a unor contracte încheiate cu partenerii externi.
- Preocupare permanentă pentru creșterea gradului de competitivitate a produselor, pentru valorificarea cu eficiență sporită a mărfurilor românești pe piața externă.

CALITATEA ȘI EFICIENȚA

- Maximă atenție, în toate unitățile economice, reducerii mai accentuate a consumurilor materiale și energetice pe fiecare produs.
- De la muncitor și până la director — exigență sporită și înaltă răspundere pentru ridicarea nivelului calitativ al întregii producții.
- Prin bună organizare și disciplină, prin extinderea susținută a mecanizării și automatizării, a tehnologiilor moderne, prin ridicarea calificării — în fiecare întreprindere să se asigure creșterea mai susținută a productivității muncii.

INVESTITIILE

- Puternică mobilizare a forțelor pe șantiere pentru punerea în funcțiune a tuturor capacităților planificate în acest an, pentru recuperarea neîntârzia a rămănelor în urmă.
- Ordine și promptitudine desăvârșite în livrarea utilajelor tehnologice, eforturi stăruitoare pentru grăbirea ritmului de montaj.
- Prioritate dării în funcțiune a capacităților de producție destinate dezvoltării bazei de materii prime și energetice, valorificării resurselor materiale refozabile.



Din noile construcții ale municipiului Birlad

Foto: Gh. Vintilă

ÎN ÎNTÎMPINAREA CONFERINTEI NAȚIONALE A PARTIDULUI

Muncă bine organizată, angajare deplină și înaltă răspundere pentru realizarea planului pe acest an! PRODUCȚIA FIZICĂ — realizată integral, la toate sortimentele!

Discuția cu tovarășul Victor Ștefan, secretarul comitetului de partid de la Șantierul naval Galați, a pornit de la un fapt: dacă la sfârșitul lunii iulie a.c. întreprinderea avea o restanță de 486 milioane lei la producția-marfă, la finele lui septembrie s-a consemnat realizarea peste prevederi, pe nota luni din acest an, a unei producții-marfă de 44 milioane lei.

Aflăm că momentul revizuirii l-au constituit dezbaterile deschise, muncitorești din ultima adunare generală a oamenilor muncii pe întreprindere. Cei mai mulți dintre cei care au luat cuvântul în adunare s-au referit la căile concrete, la posibilitățile reale de recuperare a restanțelor, la drumul care trebuie urmat. Cele mai valoroase propuneri le-au făcut atunci Vasile Stanemir, șef de echipă la secția II, și inginerii Aurel Bălan și Mihai Arșutei, de la secțiile II instalații și, respectiv, II mecanică, care, în numele colectivului pe care le reprezintă, s-au angajat să contribuie cu toate forțele la îndeplinirea măsurilor care se vor adopta. Hotărârile luate în adunare s-au dovedit a fi decizive pentru modul în care s-a lucrat în continuare, măsurile tehnico-organizatorice, celelalte acțiuni preconizate fiind ulterior puse în aplicare în mod sistematic.

În ultima vreme, de pe șantierul naval gălățean au plecat către beneficiari o navă pentru transportul autoturismelor, trailerelor și conteinerele, care dinții pe care am realizat-o pentru flota noastră maritimă comercială, o altă navă, de linie, precum și un nou vas tip „Polar” — precizează ing. Traian Mindru, directorul fabricii de armare și finisare

a navelor de la Șantierul naval Galați. Dealtfel, în perioada care a trecut din acest an au fost livrate zece nave, față de numai cinci, cite erau expediate la finele lunii iulie. Important pentru climatul de muncă rodnică ce s-a creat aici este faptul că toți muncitorii și specialiștii cu care am stat de vorbă au accentuat

metodele de partid municipal și județean. Maistrul Afenese Chiricuță ne relatează că într-una din aceste analize s-a stabilit măsura de a se lucra în două ture echilibrate pe toate seriile, asigurând o continuitate financiară a lucrărilor și deci o eficiență crescută. „Eu lucrez la secția

furnizării de echipamente pentru nave ori pentru efectuarea unor lucrări. Concret, ce este de făcut de acum înainte? Întreprinderea mai are de livrat până la finele anului încă patru nave de diferite tipuri; de asemenea, urmează a părăsi șantierul patru nave costiere pentru export, la care probele sînt de pe acum terminate. În program figurează și livrarea la export a unui mineralier de 55.000 taw, care va fi lansat peste câteva zile. La sfârșitul lunii octombrie va primi botezul apei o navă ce va fi exportată în Norvegia, care are termenul de încheiere a fabricației în luna decembrie.

După cum ne informa inginerul Traian Mindru, constructorii de nave își concentrează atenția pentru finalizarea execuției a două remorche-re; condiția care se pune este ca întreprinderea de construcții de mașini din Reșița să asigure motoarele. În paralel, se lucrează la livrarea primei părți din tabloul podului de peste Borcea, precum și la platforma de foraj marin nr. 3. Un front de lucru impresionant, care trebuie organizat ireproșabil. Totuși, precizează ing. Virgil Ciubotaru, o prioritate există și aici: nava de 55.000 taw.

Concluzia care se desprinde din investigațiile întreprinse la Șantierul naval din Galați este că acum se muncește intens, bine organizat pentru realizarea riguroasă și depășirea sarcinilor la producția fizică.

Dan PLĂEȘU
correspondentul „Schnel”

LA ȘANTIERUL NAVAL GALAȚI

Restanțele au fost lichidate, acum se acționează ferm pentru depășirea planului

tuat că, în cea mai mare parte, cauzele care au determinat neajunsurile din prima parte a anului au avut un caracter intern, eliminarea lor stînd în puterea oamenilor muncii din unitate. Acțiunile întreprinse au avut un numitor comun: buna organizare a producției și la muncii. În „strategia” recuperării restanțelor, atenția s-a concentrat asupra finalizării navelor așa-zise „din prima linie”, care urmau a fi livrate în perioada imediat următoare. La fiecare din aceste nave s-au efectuat analize operative cu participarea factorilor de conducere ai șantierului, la activiștii de partid din unitate și de la co-

IV instalații electrice — ne spune înțeleptul. Oamenii de aici, toți as putea spune, au înțeles că lucrind astfel, mai organizat, mai disciplinat, într-un ritm mai alert, cu continuitate sporită, dînd lucrări de o calitate mai ridicată, vom putea să ne realizăm mai bine sarcinile. Așa au acționat în secția noastră echipele conduse de Ionel Cazacu, Vasile Petcu, Toma Agachi, Ilie Filimon, formații din subordinea colegului meu maistrul Valeriu Lazăr.”

Deși este vorba în primul rînd de o mai rațională organizare, de o implicare mai responsabilă a muncitorilor și cadrelor tehnice în soluționa-

tica adusă și au acționat ca atare, evidențindu-se, cum ne spunea secretarul comitetului de partid, în special maistrul de la secțiile II uzină, II mecanică, III amenajări și altele. Situația din șantierul naval a fost urmărită foarte atent de activiștii ai comitetelor de partid municipal și județean, care au participat efectiv la soluționarea unor probleme ce depășeau competența unității. După cum ne relatează ing. Virgil Ciubotaru, secretar al Comitetului municipal Galați al P.C.R., atunci cînd a fost cazul s-a apelat și la sprijinul unor unități economice din Galați pentru

SUPLIMENTAR — PRODUSE UTILE ECONOMIEI NAȚIONALE

● BACĂU. De la începutul anului și pînă în prezent oamenii

muncii din industria județului Bacău au realizat peste prevederile planului la producția fizică: 245.600 tone produse petroliere, 4.500 tone carbune, 13.000 tone produse petrochimice, 135 tone armături industriale din fontă, 417.000 mp țesături, confecții în valoare de aproape 40 milioane lei și alte produse solicitate de economia națională. O atenție deosebită a fost acordată producerii materialelor de construcții, șantierelor primind în plus în această perioadă 93.000 mp binale, 6.627 mp cherestea, 717 tone polistiren și 530 tone plăci fibrolemnoase. Aceste rezultate au fost obținute prin aplicarea unor valoroase inițiative muncitorești care au vizat îndeosebi mai buna organizare a producției și la muncii. (Gheorghe Băltău).

● SATU MARE. Numeroase întreprinderi sîtmărene, printre

care întreprinderea „UNIO”, I.P.S.U.I.C., I.M.C., I.F.E.T., Întreprinderea textilă „Ardeleana”, „Mondiala” din Satu Mare, Întreprinderea de înșipă din Negrești-Oaș s.a., au realizat de la începutul anului și pînă în prezent importante cantități peste plan la producția fizică: 475 tone utilaj minier, 649 tone utilaj chimic, 4.735 mc prefabricate beton, 2.745 mp uși și ferestre, 138.000 mp țesături bumbac, 3.268.000 sazi țesuturi, confecții în valoare de 44,6 milioane lei. De remarcat că la cea mai mare parte aceste produse au fost destinate exportului. (Octav Grumzeu).

● CÎMPULUI NEAG. În acțiunea de întraajutorare muncii

torească organizată și în acest an în cariera Cîmpului Neag din Valea Jiului, planul producției fizice a fost depășit zilnic cu 200—500 tone carbune. Astfel, de la începutul anului și pînă în prezent s-au extras suplimentar 65.000 tone carbune. De subliniat că pregătirile pentru activitatea pe timpul frigurilor și anul viitor s-au desfășurat cu desăvîrșire peste plan a 253.266 mc sterili și pregătirea pentru extracție în luna ianuarie 1983 a unei rezerve de carbune de peste 40.000 tone. (Sabin Cerbu).

CONSUMURILE MATERIALE ȘI ENERGETICE — reduse mai accentuat!

Deși nu a ajuns încă la capacitatea finală, tinăra unitate constructoare de mașini din Cluj-Napoca — combinatul de utilaj greu — realizează un volum important de producție, de mare diversitate și complexitate, fiind de pe acum cel mai mare consumator de materii prime și materiale, de combustibil și energie din județul Cluj. De aceea, o preocupare deosebită la colectivul de aici o constituie reducerea substanțială a consumurilor materiale, în vederea sporirii eficienței producției.

În acest sens, după cum ne-a relatat ing. Gheorghe Pardi, directorul combinatului, accentul principal se pune pe înnoirea și modernizarea produselor, pe promovarea acelor tehnologii care consumă mai puțin metal, mai puțină energie și combustibil. Interesează nu numai consumul tehnologic pentru realizarea utilajelor respective, ci și egală măsură și consumurile energetice în exploatarea acestora. Bunoară, colectivul fabricii de mașini termoelectrice, împreună cu specialiștii din Institutul de cercetare științifică și inginerie tehnologică pentru echipamente energetice și mașini de ridicat și în filiala din localitate a acestui institut s-au preocupat intens de realizarea a noi tipuri de cazane mai perfecționate, care utilizează în principal combustibili inferiori și care dau randamente mult mai ridicate în exploatare. Astfel, cazanul IMPAC de 1,5, 3 și 5 Gcal/h monobloc consumă cu 30 tone mai puțin hidrocarburi pe an decît tipurile vechi.

Se află, de asemenea, în curs de

fabrilăte cazane de diferite mărimi care utilizează drept combustibil deșeurile lemnoase nerecuperabile. În situația cazanului de 4,5 tone, solicitat mai ales pentru înzestrarea unităților de producție, s-a economisit 120 tone combustibil convențional pe an. Un alt gen de cazan a fost proiectat

duse suplimentar cu 29 lei, iar producția netă realizată în plus s-a ridicat la 3,5 milioane lei.

Demn de remarcă este faptul că a crescut substanțial gradul de valorificare a metalului. Important este că asemenea rezultate pozitive au fost obținute exclusiv datorită eforturilor proprii și măsurilor întreprinse pentru

cazane, iar prin reproiectarea grupei de produse: „Filtre Na-cationice” se realizează o economie anuală de 6,5 tone de metal. Mai notăm că prin trecerea la sudarea automată în argon a plutitorilor de la nivostatele cazanelor se obțin, pe lângă o creștere de opt ori a productivității muncii, economii de 800 kg sîrmă

le putem vinde altor unități. Ne-am dus împreună la comitetul de partid, la conducerea întreprinderii, care ne-au sprijinit în aplicarea acestei idei. Acum, Alexandru Oros conduce o echipă care a valorificat 241 tone piese din tablă și 25,6 tone piese din țevă.”

Pornind de la concluziile desprinse din ultima adunare generală a oamenilor muncii din combinat, organizația de partid și consiliul oamenilor muncii au organizat o acțiune de angajare pentru găsirea de noi căi și mijloace de reducere încă în acest an a consumurilor la nivelul celor prevăzute pentru anul următor din actualul cincinal. „Colective mixte formate din specialiști, muncitori cu înaltă calificare și maistri, care au avut fiecare de investigat și de stabilit căile de diminuare a consumurilor în anumite domenii sau faze ale procesului de producție — ne spune tovarășul Ioan Cloca, secretarul comitetului de partid — s-au consultat îndeaproape cu oamenii muncii de la fiecare loc de muncă. Acțiunea nu este încă încheiată, întrucît s-a solicitat colectivului de la fabrica de mașini grele și la fabrica metalurgică să continue investigarea soluțiilor de economisire. Dar pentru măsurile stabilite pînă acum se și acționează în vederea aplicării lor. Sînt sigur că dacă vom munci mai organizat și vom fi mai exigenți cu noi înșine, vom reuși să reducem în continuare în mod substanțial consumurile materiale, ceea ce este în interesul ridicării eficienței producției.”

Alexandru MUREȘAN

INIȚIATIVE, EXPERIENȚE, REALIZĂRI

IMPORTANTE ECONOMII DE COMBUSTIBIL. În uni-

tățile constructoare de mașini din județul Brașov se desfășoară o amplă acțiune de reducere a consumurilor materiale și de energie. La Întreprinderea de autocamioane, de pildă, pînă acum au fost economisite aproape 6.000 tone combustibil convențional. La rîndul lor, muncitorii și cadrele tehnice de la Întreprinderea „Hidromecanica” au pus în valoare o interesantă inițiativă ce vizează economisirea energiei electrice și a gazului. Ea constă în stocarea întregii producții săptămînale de scule prelucrate, tratarea termică a acestora realizîndu-se într-o singură zi, cu un consum energetic redus, echivalent cu necesarul pentru cinci zile.

TEHNOLOGII MODERNE, CONSUMURI REDUSE.

Concomitent cu o rodnică activitate productivă, colectivul Întreprinderii de porțelan pentru menaj din Curtea de Argeș acționează, cu bune rezultate, și în direcția diminuării continue a consumurilor de materii prime, materiale, energie electrică și combustibil. Bunoară, prin aplicarea unei tehnologii de glazurare a bolurilor din porțelan crude s-a redus cu 5 la sută pierderile tehnologice de materie primă; ca urmare a trecerii produselor amintite direct în cea de-a doua fază de coacere, consumul de gaze naturale a fost diminuat cu 25 la sută. De asemenea, modernizarea tehnologiilor și a tehnicilor de lasonare a produselor, prin înlocuirea formelor confecționate din ipsos cu altele din metal, care pot fi refozosite, practic, la un număr nelimitat de cicluri de fabricație, consumul de ipsos a fost diminuat cu peste 70 la sută.

PIESE NOI DIN MATERIALE REFOLOSIBILE. Oamenii

muncii din cadrul Școlii de foraj extracție-Braila desfășoară o susținută activitate pe linia economisirii materialelor. În perioada care a trecut din acest an, în cadrul secțiilor și atelierelor școlii amintite au fost realizate recondiționări și s-au confecționat unele piese din materiale economisite în valoare de peste 1,5 milioane lei. În aceeași perioadă, oamenii muncii de la această școală de foraj au recuperat circa 150 tone de ulei ars și au colectat aproape 500 tone fier vechi.

CAMPANIA AGRICOLĂ

DE TOAMNĂ

Culesul porumbului se apropie de sfîrșit. Pînă joi, 21 octombrie, recolta a fost strînsă de pe aproape 1.979.000 hectare — 93 la sută din suprafața cultivată. Cu fiecare zi, alte județe anunță încheierea acestei lucrări. De asemenea, într-un stadiu avansat se află recoltarea celorlalte roade ale toamnei: soia, sfecla de zahăr, orezul, legumele, strugurii și fructele.

În numeroase unități agricole, prin corelarea judicioasă a transportului cu recoltarea, toate produsele strînse pînă acum se află puse la adăpost. Se cuvin evidențiate, în acest sens, mai ales unitățile agricole din județele Vloca, Prahova, Sălaj, Hunedoara, Sibiu, Maramureș și din sectorul agricol Ilfov, care nu numai că au reușit să transporte din cîmp întreaga recoltă de porumb culeasă, dar au și livrat la îndrumat stocul cea mai mare parte din cantitatea stabilită. În multe unități agricole însă, deficiențele care au existat și continuă să existe în organizarea și desfășurarea transportului au făcut ca importante cantități de produse agricole să rămîna de pe o zi pe alta în grămezi pe cîmp. Potrivit datelor furnizate de Ministerul Agriculturii, la 21 octombrie, pe cîmp, în grămezi se aflau peste 1.380.000 tone stuleți de porumb și circa 720.000 tone sfeclă de zahăr. Cele mai mari cantități de porumb recoltat, dar netransportat existau în județele Constanța — 301.000 tone, Călărași — 141.000 tone, Tulcea — 112.000 tone, Galați — 98.000 tone, Iași — 92.000 tone. Doli — 89.000 tone, Brăila — 81.340 tone. De asemenea, exista pe cîmp, în grămezi, multă sfeclă de zahăr, îndeosebi în unitățile agricole din județele Brașov — 49.800 tone, Că-

lărași — 45.900 tone, Brăila — 43.900 tone, Neamț — 39.900 tone, Suceava — 36.700 tone, Olt — 37.600 tone.

Cu toată răspunderea trebuie să se înțeleagă că orice întârziere în transportarea produselor de pe cîmp înseamnă acum — cînd timpul poate deveni nefavorabil de la o zi la alta — pierderi irecuperabile de recoltă. Iată de ce, trăgîndu-se maximum de învîntăminte din situația nesatisfăcătoare a anilor trecuți — inclusiv din toamna trecută, cînd lapovița și ploile au prins în cîmp mari cantități de sfeclă de zahăr — este absolut necesar ca pretutindeni să fie luate măsuri operative și eficiente în vederea intensificării la maximum a transportului întregii cantități de stuleți și de sfeclă aflate în cîmp. Esențială pentru buna desfășurare a acestei acțiuni sînt măsurile organizatorice menite să asigure folosirea la întreaga capacitate a tuturor mijloacelor de transport precum și cele privind asigurarea și permanentizarea echipelor de cooperatori în vederea încărcării și descărcării rapide a camioanelor, remorcilor și atelierelor.

Mai mult ca oricînd, acum, cînd trebuie grabnic depozitată recolta ce se mai află în cîmp, este de datoria comitetelor județene de partid, organelor agricole, consiliilor agroindustriale și comitetelor comunale de partid să acționeze, printre o susținută muncă organizatorică și politică, pentru mobilizarea puternică a tuturor mijloacelor de transport și forțelor umane din agricultură, astfel ca în cel mai scurt timp întreaga recoltă să fie pusă la adăpost. Nicăieri, sub nici un motiv, să nu se piardă nimic din roadele acestei toamne!

NIMIC DIN ROADELE ACESTEI TOAMNE SĂ NU SE PIARDĂ!

Pretutindeni să se acționeze cu toate forțele și mijloacele pentru ca produsele recoltate să fie urgent transportate și puse la adăpost

CUM SE DEȘFĂȘOARĂ TRANSPORTUL PORUMBULUI DIN CÎMP?

La această întrebare răspund cadre cu muncii de răspundere din agricultura a două județe

TULCEA

Vasile DRANOVETEANU,
director general al direcției agricole județene

Într-adevăr, în unitățile agricole din județul nostru a apărut un decalaj destul de mare între recoltarea porumbului și transportul acestuia. Dacă la această dată au mai rămas de cules doar 2.600 ha — 5 la sută din suprafața cultivată cu porumb — pe cîmp se află în grămezi peste 112.000 tone de porumb stuleți, cea mai mare parte din această cantitate aparținînd cooperativelor agricole de producție.

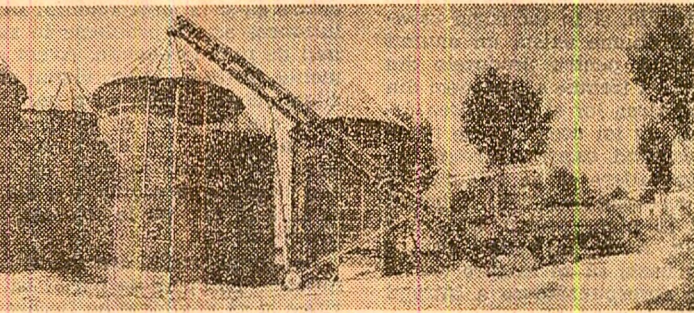
Există diferențe mari între unități în ce privește transportul. În timp ce în consiliile agroindustriale Tulcea și Isaccea se transportă ultimele cantități de porumb, în unitățile agricole din consiliul agroindustrial Mahmudia se află în cîmp 14.000 tone de porumb, iar în cele din consiliul Babadag — 98.000 tone. Aceasta pune în evidență unele carențe în organizarea muncii la încărcarea și descărcarea mijloacelor de transport carențe care fac ca autovehi-

culele să nu poată fi folosite la întreaga capacitate. Trebuie spus însă că datorită volumului mare de transporturi pe care, l-am avut de efectuat în această toamnă — peste 56.000 tone legume, 10.000 tone soia — o parte din parcul auto destinat transportului porumbului a trebuit să fie repartizat altor produse, mult mai perisabile decît porumbul.

Analizînd această situație, comandamentul județean pentru agricultură a făcut recent o nouă redistribuire a mijloacelor de transport, dirijînd autocamioanele în unitățile unde există mai mult porumb în cîmp. Apoi, odată cu încheierea înăsmîntării grîului, s-au suplimentat mijloacele de transport cu încă 500 de tractoare, la care au fost cuplate cite două remorci, deci o capacitate de transport suplimentară de 4.000 tone la un singur drum. Totodată,

au fost mobilizați pentru a ajuta la încărcarea porumbului 5.000 de elevi și peste 10.000 de oameni ai muncii din unitățile economice și instituțiile din Tulcea, precum și din celelalte orașe ale județului. Pentru sporirea operativității la încărcare și descărcare, unitățile agricole au procurat peste 60.000 de saci. Aceștia sînt folosiți mai ales la mijloacele de transport care nu se pot bascula. De asemenea, în toate bazele de recepție au fost organizate echipe pentru descărcare manuală, iar mijloacele pentru descărcarea mecanizată a porumbului funcționează în schimburi prelungite. În felul acesta am creat condiții ca fiecare mijloc de transport să efectueze cel puțin patru drumuri pe zi.

Folosînd din plin toate mijloacele de care dispunem, pînă la sfîrșitul lunii octombrie vom transporta întreaga cantitate de porumb care se află în cîmp.



Se livrează porumbul la baza de recepție din consiliul agroindustrial Slobozia, județul Ialomița

CĂLĂRAȘI

Constantin ALEXE,
director general al direcției agricole județene

În prezent se află pe cîmp, în grămezi, 141.000 tone de porumb. Decalajul care s-a creat între ritmul recoltării de indisciplinată manifestare de unii conducători auto. Zile întregi n-am putut afla unde sînt repartizate unele autocamioane. Bunoară, șoferul de pe autocamionul 24-B-1212, care trebuia să lucreze permanent la C.A.P. Ștefan Vodă, a părăsit unitatea pe data de 8 octombrie și s-a rînd s-a dispus ca fiecare unitate să dubleze numărul echipelor de cooperatori în bazele de recepție, pentru a grăbi descărcarea mașinilor. Au fost luate, totodată, măsuri pentru punerea în funcțiune a tuturor mijloacelor de descărcare mecanizată existente în bazele de recepție. De asemenea, unitățile agricole sînt obligate să încerce din seara precedentă 50 la sută din capacitatea de transport. Mașinile și utilajele din unitățile industriale ale județului trimise la sprijinul agriculturii vor continua să lucreze în schimburi pînă la încheierea campaniei.

care și descărcare, unele unități agricole, cum sînt cele din consiliile agroindustriale Borcea, Cloacănești și Perșoru, nu folosesc mijloacele de transport la întreaga capacitate. Toate aceste aspecte au constituit obiectul unei analize efectuate de comandamentul județean pentru agricultură, care a luat măsuri menite să îmbunătățească situația. În primul rînd s-a dispus ca fiecare unitate să dubleze numărul echipelor de cooperatori în bazele de recepție, pentru a grăbi descărcarea mașinilor. Au fost luate, totodată, măsuri pentru punerea în funcțiune a tuturor mijloacelor de descărcare mecanizată existente în bazele de recepție. De asemenea, unitățile agricole sînt obligate să încerce din seara precedentă 50 la sută din capacitatea de transport. Mașinile și utilajele din unitățile industriale ale județului trimise la sprijinul agriculturii vor continua să lucreze în schimburi pînă la încheierea campaniei.

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la consfătuirea de lucru de la C.C. al P.C.R. din 20-21 octombrie

(Urmare din pag. 1)

nisterul Aprovizionării nu trebuie să ia în calcul această rezervă. Toate aceste rezerve trebuie să rămână la dispoziția ministerului și, la sfîrșitul anului, cel puțin 50 la sută să i se lase ca stoc pentru anul viitor. Desigur, la sfîrșitul anului trebuie să luăm în evidență aceste stocuri, dar cel puțin 50 la sută din economiile ce s-au realizat — și, dacă este nevoie, și mai mult — să-i rămînă ministerului, întreprinderii care și-a făcut rezerve pe seama reducerii normelor de consum, nu prin supraaprovisionare. Vreau să fiu clar în această privință: aceste stocuri se vor realiza numai pe calea reducerii consumurilor peste normele stabilite.

Este necesar să acționăm cu mai multă hotărîre în domeniul recuperării și refolosirii materialelor, începînd, desigur, cu energia, cu petrolul, cu combustibilul în general. Și aici noi avem încă consumuri mari: în întreprinderi avem, de asemenea, consumuri tehnologice mari. Trebuie neapărat să luăm măsuri pentru respectarea și reducerea suplimentară a consumurilor de producție, tehnologie, de orice fel! În mod deosebit, aceasta privește Ministerul Chimiei, Ministerul Metalurgiei, Ministerul Industriilor Metalice, Ministerul Construcțiilor — care sînt mari consumatori — Ministerul Agriculturii, Ministerul Transporturilor și, în mod corespunzător, și ceilalți consumatori mai mici care, totuși, au pină la urmă o pondere destul de mare în consumul de energie, de petrol, de combustibil în general. Avem încă mari rezerve în această privință. Atrag foarte serios atenția că trebuie luate cu hotărîre măsurile corespunzătoare pentru a se pune ordine. Desigur, trebuie să aplicăm ceea ce am stabilit, dar C.N.S.T.-ul, Ministerul Aprovizionării, C.S.P.-ul, guvernul trebuie să urmărească realizarea programelor de reducere, în primul rînd, de îmbunătățire a tehnologiei și de recuperare a căldurii.

Am mai discutat și la plenară problema recuperării și refolosirii materialelor. Această problemă trebuie să devină o problemă centrală a Ministerului Aprovizionării, a fiecărui minister — pentru că pe această cale putem asigura mai mult de 50 la sută din materiile prime din import; am importat o dată aceste materiale și nu e nevoie să le importăm anual, ci trebuie să le recuperăm, să le refolosim. Cer ministerelor, centralelor, Ministerului Aprovizionării să ia măsuri hotărîte pentru a realiza ceea ce am stabilit, pentru a nu mai exista un material, un produs care, după uzare, să nu fie recuperat. Nu mai poate exista, în această privință, nici un fel de justificări!

Trebuie să trecem, totodată, cu hotărîre, la recondiționarea unor materiale — piese de schimb, subansamble etc. — care, de asemenea, reprezintă o sursă foarte serioasă de aprovizionare. Și această intră în problemele legate de buna aprovizionare și funcționare a unităților.

În ceea ce privește problema bunei organizări a producției, avem, în general, și succese, dar avem încă multe rămîni în urmă; avem lipsuri serioase în folosierea rațională și în organizarea fluxului de producție. De aceea, este neapărat necesar să ne așezăm să analizăm aceste probleme pentru că în afît de calitate produselor, cit și de buna organizare și urmărire a realizării obiectivelor pe care le-am stabilit, de buna organizare a întreprinderilor, a proceselor tehnologice.

Problema organizării muncii, a organizării fluxurilor de producție trebuie s-o vedem mult mai serios. Noi am creat o institut, avem un Consiliu al organizării muncii și producției, care nu-și face datoria. Desigur, nu mai vorbesc de sindicate, de organizațiile de partid — voi reveni la ele. Mai refer înșă acum la organele de stat. În această privință nu trebuie să mai vorbim că trebuie să desfășurăm muncă de convingere. Fiecare trebuie să-și facă treaba, acolo unde e pus! Nu se poate îngădui dezordine! În general, este necesar să luăm măsuri, în toate unitățile, pentru a organiza rațional și perfecționarea permanent fluxul de producție, pentru a elimina transporturile inutile, depozitele inutile. Trebuie să se înțeleagă că problema bunei organizări a muncii, a fluxului de producție este o problemă esențială. În organizarea și perfecționarea fluxurilor de producție trebuie antrenat activ și proiectanții.

Sînt, de asemenea, problemele de gospodărire, care sînt, înainte de toate, probleme de bun simț, de buni gospodari, de oameni cărora le plac ordinea și disciplina în producție. Cum poate să fie calitate în condiții de dezordine și lipsă de curățenie? Aceasta imprimă de la început un spirit de delăsare, de indiferență și influențează asupra felului de a fi al oamenilor, al muncitorilor, al inginerilor, asupra tuturor.

În legătură cu toate aceste probleme trebuie să se treacă la măsuri hotărîte. În trimestrul acesta să punem ordine și disciplină în toate întreprinderile, atît din punct de vedere al proceselor de produc-

ție, al fluxului, cit și al organizării. Dacă unele măsuri necesită timp mai mult, să se continue, dar buna gospodărire, curățenia trebuie realizate rapid.

Este necesar să ne ocupăm serios de productivitatea muncii. În această privință nu stăm prea bine, dimpotrivă, în unele sectoare am dat înapoi. Rog să se acționeze cu toată hotărîrea, să luăm măsuri ferme. Sînt aici și Consiliul Organizării, și Ministerul Muncii, și sindicatele, și ministerele; dar întreprinderile, în primul rînd, trebuie să-și unească forțele, să acționeze pentru a introduce ordine și disciplină.

Ce se poate spune înșă în legătură cu stările de lucruri de care am vorbit pînă acum? În fond este o rămînire în urmă a pregătirii profesionale și tehnice a cadrelor noastre, a muncitorilor, a inginerilor, a maistrilor.

A slăbit pregătirea în școlile profesionale, chiar s-au redus aceste școli. Nu există suficientă preocupare pentru pregătirea corespunzătoare a forței de muncă, pentru verificarea acestei pregătiri, pentru școlarizarea și instruirea corespunzătoare, spre a fi în stare să minuiască cu bune rezultate utilajele. În unele sectoare, cum este sectorul minier, nu a existat preocuparea ca — odată cu dotarea — să luăm oameni și să-i pregătăm corespunzător pentru a cunoaște mașinile și a ști să lucreze cu ele. Aceasta se petrece și în alte ramuri ale industriei. Peste tot a slăbit preocuparea pentru pregătirea forței de muncă. Desigur, principalii vinovați sînt ministerele respective, dar sînt și Ministerul Învățămîntului, și Ministerul Muncii, care au răspuns pentru pregătirea forței de muncă. În același timp, fiecare minister trebuie să poarte răspunderea și să-și asigure — în raport cu planul de dezvoltare — necesarul de forță de muncă și pregătirea corespunzătoare a acesteia. Trebuie ca, rapid, chiar în trimestrul acesta, să vedem problema școlilor profesionale. Să aducem îmbunătățiri, să asigurăm școlarizarea la nivelul cerințelor tehnicii moderne pe care o avem în toate sectoarele.

În al doilea rînd, este necesar să vedem programele de reciclare și ridicare a nivelului de calificare, care trebuie să se desfășoare în fiecare întreprindere. Trebuie, obligatoriu, ca — sub controlul comitetelor județene sau orașenești de partid — și pe baza programelor ministerelor, să se organizeze săptămînal în toate întreprinderile cursuri serale de ridicare a calificării, de reciclare, inclusiv pentru ingineri, pentru maistri. Trebuie să avem maistri care să fie, într-adevăr, conducători de producție, din toate punctele de vedere. Nu se poate să asigurăm ridicarea calității, a nivelului tehnic dacă nu avem oameni cu o pregătire corespunzătoare. Problema aceasta trebuie să fie urmărită săptămînal. Să nu ne mulțumim că am dat niște indicații, și altă să urmărim concret cum se realizează participarea la cursurile de calificare. Nu se poate lucra, nu se poate merge mai departe fără ridicarea pregătirii profesionale, a nivelului tehnic, fără organizarea cursurilor de calificare și de reciclare cu cei care sînt deja în întreprinderi. Și aceasta este valabilă și în institute și în ministere. Ridicarea calificării și a pregătirii cadrelor reprezintă, de fapt, în momentul de față, una din problemele esențiale pentru industria noastră și pentru toate sectoarele de activitate. Trebuie să luăm toate măsurile și să realizăm în mod corespunzător programele pe care le avem în această privință.

Este necesar să ne ocupăm serios de recrutarea și repartitia forței de muncă. Trebuie să cunoaștem necesarul de cadre pe ministere, pe sectoare, să asigurăm recrutarea, folosirea acestor cadre, trecerea lor dintr-un județ în altul, acolo unde are nevoie economia. Nu se poate să ne plîngem că nu avem forță de muncă în mine, că nu avem în investiții forță de muncă, cînd, în unele întreprinderi, ținem oameni peste numărul necesar, cînd sînt județe care spun că nu pot să asigure locuri de muncă pentru toată lumea. Trebuie să asigurăm forța de muncă în ordinea prioritară a problemelor pe care le avem de rezolvat. Punem accentul pe materii prime, pe energie, pe cărbune, pe petrol, deci în primul rînd trebuie ca în aceste sectoare să asigurăm forța de muncă în întregime.

Tovarăși,

Se impune să acționăm cu toată hotărîrea pentru aplicarea noului mecanism economic și creșterea eficienței economice. Datorită tuturor deficiențelor de care am vorbit — a consumurilor mari, a nerealizării productivității și a altor cauze pe care le-am amintit — continuăm să avem o rentabilitate slabă, să avem pierderi în activitatea multor întreprinderi. Or, trebuie să legăm venitul și cîștigul fiecăruia de producție.

Nu mai poate exista venit garantat pentru nimeni dacă nu muncește. Venitul garantat este legat de muncă! Garantăm fiecăruia loc de muncă, li garantăm să muncească. Nu muncește, nu produ-

ce — nu poate avea nimeni venituri! Noi garantăm fiecăruia dreptul la muncă și — pe baza aceasta — posibilitatea de a-și asigura venitul stabilit pentru locul respectiv. Venitul nu putem să-l garantăm în orice condiții. Dacă cineva nu muncește nu poate să aibă venit. S-a creat o optică greșită, și anume că fiecăruia trebuie să-i dăm și-și asigure 80 la sută din retribuție, chiar dacă nu-și realizează planul. Mulți au început să fie mulțumiți cu aceasta, se mulțumesc să primească 80 la sută din retribuție. Din păcate, au început și unii directori să se mulțumescă cu aceasta și nu se mai ocupă cum trebuie de producție. De aceea, va trebui să modificăm legea. Asigurăm fiecăruia locul de muncă, îi asigurăm condiții bune de muncă, dar venitul său este legat de ceea ce produce. Nu există venit garantat pentru nimeni dacă omul respectiv nu produce! Aceasta trebuie să se înțeleagă clar!

Să trecem și să aplicăm cu fermitate principiile noului mecanism economic, măsurile corespunzătoare pentru a asigura rentabilitatea tuturor produselor. Noi trebuie, în 1983, să nu mai avem nici un produs nerentabil. Sub nici un motiv, să nu avem întreprinderi fără rentabilitate. Realizarea a tot ceea ce am discutat anterior va conduce la soluționarea, în mod corespunzător, a tuturor obiectivelor pe care le avem.

Toate acestea pun probleme serioase în fața conducerii ministerelor, a organelor centrale, care trebuie să acționeze cu și mai mare răspundere. Fiecare trebuie să înțeleagă că este investit cu sarcina de ministru, de adjunct de ministru, de director, de director general de centrală sau cu diferite alte munci pentru a soluționa problemele, nu pentru a le aduna și a justifica cu ele nerealizarea planului. Nu avem nevoie de miniștri, de adjuncți de miniștri, de cadre de conducere care să justifice problemele. Ei, acești tovarăși, trebuie să soluționeze problemele! Acest lucru este valabil și pentru C.S.P., pentru Ministerul Aprovizionării, pentru toate celelalte organe centrale de stat. Consider că este timpul să se analizeze serios aceste lucruri în conducerea ministerelor, să se tragă concluziile necesare și să se ia măsuri hotărîte pentru întărirea răspunderii în activitatea practică de soluționare a problemelor. Să lichidăm cu hirtile, cu justificările!

Este necesar să punem mai multă ordine în funcționarea centralelor. Am creat centrale multe, mari, care înșă nu își fac pe deplin datoria. Noi am stabilit că fiecare centrală primește planul producției. Centrala trebuie, deci, să soluționeze problemele. Să analizăm și să dezbaterăm foarte serios aceste probleme și să punem ordine în funcționarea și în buna desfășurare a activității centralelor.

Este necesar să vedem mai atent problema cooperării între diferite întreprinderi și centrale. Trebuie să revenim, poate, la unele consilii de cooperare între diferite întreprinderi sau chiar la subordonarea unor întreprinderi din industria orizontală centralelor de bază — adică acolo unde acestea lucrează numai pentru întreprinderea respectivă sau în centrala respectivă — pentru a lichida lipsa de răspundere ce se mai manifestă în acest domeniu. Avem o prea mare împrăștiere. Sînt unele produse pentru realizarea cărora conlucra 45-50 și chiar peste 100 de întreprinderi — și fiecare arată spre alta. Să găsim, în orice caz, o formă ca întreprinderea de bază sau centrala să aibă un rol mai activ, de control, să poată să asigure o bună cooperare. Să renunțăm la așa-zisele consfătuiri de cooperare; astea sînt sîdine inutile. Trebuie să găsim o formă organizatorică de rezolvare. Să analizăm aceste probleme pentru că trebuie să punem ordine, să lichidăm starea de lucruri care a devenit o frînă în buna funcționare și desfășurare a producției. Indiferent înșă de felul cum vom soluționa aceste probleme, este necesar să crească răspunderea conducătorilor centralelor, a conducătorilor întreprinderilor, a consilierilor de conducere, a adunărilor generale. Pe baza autoconducerii, a autogestunii, a noului mecanism economic, acestea au răspunderea deplină în organizarea și conducerea întregii activități. Trebuie să acționăm pentru a se înfăptui în mod corespunzător prevederile legilor privind buna funcționare a tuturor organelor de conducere, sporirea răspunderii lor în îndeplinirea planului, în soluționarea problemelor.

În încheiere la aceste probleme subliniez încă o dată necesitatea de a lua toate măsurile în ce privește realizarea planului, a producției de export în toate sectoarele, așa cum am discutat. Am vorbit mai puțin de comerțul exterior și de întreprinderile de comerț exterior. Nu aș dori înșă ca Ministerul Comerțului Exterior și întreprinderile să rămînă cu impresia că sîntem mulțumiți de felul cum se lucrează acolo. Sînt deficiențe foarte serioase — le-am mai discutat — în activitatea de comerț exterior. Este necesar acum să se asigure aplicarea măsurilor privitoare la răspunderea Ministerului Comerțului Exterior și a

întreprinderilor de comerț exterior pentru realizarea producției de export de către întreprinderi. În întreprinderea de comerț exterior care a contractat producția trebuie să asigure ca aceasta să se realizeze în conformitate cu contractele. În întreprinderea trebuie să controleze permanent punerea în fabricație a produselor la timpul necesar pentru a putea să se realizeze la timp producția destinată exportului și să se obțină calitatea stabilită. Aceasta privește toate produsele pentru export — și pe devize convertibile și în cîrling. Pentru toate, fără excepție, trebuie asigurat un control riguros al producției, al calității acesteia.

Întreprinderile mari — care au cooperare cu multe întreprinderi — trebuie să-și aibă reprezentanți în anumite întreprinderi care lucrează numai pentru ele și să urmărească concret producția și calitatea.

Este necesar să trecem neapărat să aplicăm măsurile care prevăd ca beneficiarul — respectiv întreprinderea de comerț exterior — să controleze, să asigure calitatea și execuția la timp, în așa fel încît realmente să asigurăm realizarea în bune condiții a exportului.

Desigur, mai avem de contractat ceva pentru exportul din acest an, dar nu este prea mult. Dar — repet — cu ceea ce avem contractat și cu ceea ce se mai poate contracta pînă în jurul lui 15 noiembrie, în afară de produsele care se vînd și fără contracte, avem condiții să asigurăm în întregime realizarea sarcinilor pe aceste trei luni. Pentru tot ceea ce avem contractat trebuie să realizăm în întregime producția stabilită!

Trebuie să trecem la contractarea pentru anul 1983, fiindcă sîntem ramași în urmă. Avem programe — și rog Ministerul Comerțului Exterior, ministerele producătoare, întreprinderile de comerț exterior să treacă hotărît să-și realizeze aceste programe și toate sarcinile stabilite în această privință. Trebuie să avem, de la începutul anului, asigurate comenzile necesare pentru desfășurarea normală a producției. Aceasta este valabil atît pentru exportul în țări socialiste, cit și, în general, pentru exportul pe devize convertibile. Trebuie să acționăm cu hotărîre în această privință.

De asemenea, atrag atenția asupra necesității trecerii hotărîte, de la 1 Ianuarie, a întreprinderilor de comerț exterior pe principiile jefi comerțului exterior, de autogestune și autoconducere. Fiecare întreprindere de comerț exterior va lucra pe principiul autoconducerii și autogestunii. Veniturile lor vor fi legate de export și de realizarea importurilor stabilite. Nu vom mai plăti pe nimeni din comerțul exterior dacă nu-și realizează sarcinile stabilite. Ceea ce am discutat pentru celelalte întreprinderi este valabil și pentru întreprinderile de comerț exterior, pentru toate sectoarele economico-sociale, de altfel. Dar doresc să atrag special atenția în această privință comerțului exterior.

Tovarăși,

Trebuie să trecem hotărît la pregătirea planului pe 1983. Am vorbit de contractări, inclusiv că trebuie să încheiem contractările în țară. În 2-3 săptămîni, să se încheie toate contractele, pe întregul an. Avem plan, știm ce trebuie să realizăm. Nici o justificare nu poate exista! Toate contractele pe întregul an viitor trebuie încheiate, astfel ca întreprinderile să poată să-și ia toate măsurile necesare pentru organizarea producției.

Să trecem la discutarea acestor probleme în adunările generale. Doresc să atrag atenția că nu trebuie să se țină nici o adunare generală, în nici o întreprindere, pînă nu se clarifică bine toate problemele, pînă nu se cunoaște planul. Adunarea generală nu trebuie să discute generalități, ci să dezbătă problemele planului, problemele legate de autoconducere. Acolo unde este necesar și unde avem capacități — adunarea generală să discute inclusiv angajamentele și propunerile privind realizarea de producție suplimentară. Tot în adunările generale trebuie discutat și exportul și importul, și asimilările, și tot ce este legat de acestea. Adunarea generală trebuie să fie o adunare de lucru, nu de paradă. Să facem aceste adunări nu ca să spunem că am făcut adunarea generală, ci, realmente, ca adunări de conducători ai întreprinderii, de proprietari. Să se discute cum vor fi gospodărite fondurile fixe, cum se va asigura funcționarea activității economico-sociale — și aceasta numai pe măsura ce clarificăm toate problemele. Desigur, trebuie să luăm măsuri, să clarificăm rapid toate problemele, astfel ca, pînă la 15 noiembrie, să încheiem adunările generale. Comitetele județene, ministerele au primit planurile, deci toată lumea știe ce are de făcut.

Toate acestea pun probleme foarte serioase în fața comitetelor județene de partid, a comitetelor orașenești, a organizațiilor de partid din întreprinderi. În fond, lipsurile de care am vorbit demonstrează că în activitatea organizațiilor de partid, a comitetelor județene, a comitetelor orașenești de partid

sînt deficiențe foarte serioase. Lipsurile de care s-a vorbit aici nu se puteau împlini dacă comitetele județene, organizațiile de partid nu treceau nepăsătoare pe lângă ele. Toate aceste probleme sînt legate de felul în care organizațiile de partid își îndeplinesc rolul de conducător al activității în întreprinderi. Președintele consiliului oamenilor muncii este secretarul de partid. Cum lucrează el, cum mobilizează organizația de partid colectivul din întreprindere la realizarea sarcinilor de plan?

Trebuie să folosim adunările generale — care urmează să aibă loc — pentru a dezbate foarte serios situația din fiecare întreprindere și să asigurăm împlinirea activității. Să stabilim, totodată, măsuri hotărîte pentru îmbunătățirea activității de partid, pentru creșterea răspunderii organizației de partid, a comitetelor în sectoarele lor de activitate. Desigur, în mod corespunzător, această sarcină se pune și pentru sindicate, pentru organizația de tineret, pentru celelalte organizații pe care le avem. Toate trebuie să-și îndeplinească sarcinile. Mai refer, îndeosebi, la sindicate, care au un rol foarte important în organizarea muncii, în asigurarea disciplinei, în realizarea producției. Trebuie să se înțeleagă bine că împlinirea condițiilor de viață, creșterea veniturilor, înfăptuirea programului stabilit de Congresul al XII-lea depind de realizarea activității economice, de creșterea producției. Fără aceasta nu vom putea să realizăm ce ne-am propus. Acest lucru trebuie să-l înțeleagă bine toată lumea! Trebuie să punem mai multă ordine în ce privește disciplina în rîndul tuturor oamenilor muncii, al tineretului. Să întărim munca politică, educativă, care nu este încă la înălțimea sarcinilor pe care le avem.

Consider că toate comitetele județene de partid vor trebui ca, înainte de începerea adunărilor generale, să organizeze o adunare scurtă, de 2-3 ore, cu activul din industrie, unde să dezbătă serios toate aceste probleme, precum și măsurile ce trebuie luate pentru buna desfășurare a activității, pentru realizarea planului și pentru pregătirea și desfășurarea adunărilor generale. Să se stabilească ca, zilnic, comitetul județean să cunoască cum se realizează producția și, îndeosebi, producția de export. Am impresia că tovarășii au înțeles că, concentrîndu-ne asupra problemelor din agricultură, putem să lăsam problemele din industrie pe un plan mai secundar.

Avem organizații de partid puternice. Împreună cu consiliile de conducere, cu tehnicienii, cu inginerii, cu cei mai buni muncitori calificați, să stabilim colective pentru soluționarea problemelor legate de asimilare, de materiale, de toate acestea. Să nu se rămînă la generalități. Trebuie stabilit pe fiecare întreprindere — cum au făcut deja unele județe, dar nu au dus treaba pînă la capăt — ce produse sînt de asimilat și, zilnic, primul secretar să meargă într-o întreprindere și să vadă de ce nu s-a asimilat un produs sau altul, sau în ce stadiu se află asimilarea unor produse. Practica a demonstrat că, împreună cu muncitorii de înaltă calificare, s-au soluționat zeci de probleme, într-o perioadă mult mai scurtă decît suneau conducătorii unor ministere sau întreprinderi. Avem muncitori buni, avem maistri buni; să-i folosim pe aceștia, să-i punem la treabă!

Este necesar ca, de us pînă jos, în toate domeniile să introducem un spirit mai activ, mai operativ. Să trecem la soluționarea problemelor, nu să căutăm justificări pentru nerealizarea planului! Consider că dispunem de tot ce este necesar și putem să realizăm în bune condiții sarcinile pe acest an, să îndeplinim planul așa cum este stabilit — inclusiv exportul — și să punem, astfel, o bază temeinică pentru anul 1983.

În ce privește investițiile, s-a discutat mult în această consfătuire despre ele. Trebuie luate măsuri hotărîte pentru a rezolva toate problemele legate de realizarea planului de investiții. În mod deosebit trebuie să realizăm investițiile legate de lărgirea bazei de materii prime și de materiale — în chimie, în metalurgie și altele. Aceste investiții sînt, de fapt, prioritare. Avem capacități din petrochimie, din industria de celuloză și fibre care sînt, de asemenea, prioritare. Rog să ni se prezinte, pe județe, unitățile unde, cu orice preț, trebuie să se realizeze aceste investiții. Industria constructoare de mașini trebuie să lucreze zi și noapte, inclusiv duminică, pentru ca să lichidăm rămînerea în urmă în livrarea utilajelor pentru aceste investiții. De asemenea, construcția de mașini — mă refer la ambele ministere — trebuie să soluționeze toate problemele privind asigurarea tuturor utilajelor pentru punerea în funcțiune, inclusiv armături, supape, tot ce este necesar.

În legătură cu punerea în funcțiune a investițiilor, sînt două lucruri care trebuie avute în mod deosebit în vedere: executarea instalatelor în timpul stabilit și scurtarea perioadelor de probe. Trebuie ca, la Consiliul de Miniștri, să se prezinte lista tuturor pu-

nerilor în funcțiune, cu termenele pe zile, cu livrarea de utilaje. Să se lucreze și duminică. Trebuie, cu orice preț, să punem în funcțiune capacitățile stabilite! Acolo unde sînt probleme, să se treacă operativ la soluționarea lor! Trebuie să se înțeleagă de toată lumea că ordinea, disciplina sînt hotărîtoare pentru desfășurarea normală a activității în acest domeniu. Nu se va admite nici un fel de justificare pentru nerealizarea la timp a investițiilor.

Tovarăși,

Vreau să mă refer, foarte pe scurt, la cîteva probleme privind agricultura. Cu înșămînțările sîntem pe terminate, au mai rămas de înșămînțat vreo 23 de mii hectare. Desigur, trebuie să verificăm și să asigurăm să existe peste tot registru și proces-verbal de felul cum s-au realizat aceste lucrări, cînd s-a înșămînțat, ce sîmînță s-a pus și la ce adîncime s-a făcut arături. Vom controla aceste lucrări. Vrem să existe proces-verbal semnat de conducerea S.M.A.-ului și de setul de echipă sau de formațiune, de ingineri, de inginerul-șef, de conducerea unității.

Trebuie să grăbim recoltatul. Practic, trebuie ca pînă la sfîrșitul lunii să încheiem strînsul recoltei, în afară de secția de zahăr, care trebuie recoltată în raport cu graficul, deși în primele zile ale lunii noiembrie va trebui să strîngem și secția. Restul, porumbul, legumele, în afară de varză, care mai rămîne în continuare, strugurii, fructele, la toate trebuie să terminăm recoltatul. Trebuie mobilizate toate forțele pentru ca, pînă la sfîrșitul lunii, să încheiem strînsul recoltei, să asigurăm transportarea ei în întregime, precum și depozitarea corespunzătoare. Să asigurăm și transportul coccilor de porumb și tot ceea ce mai este pe cîmp — și eliberat terenul. Dispunem de mijloace suficiente pentru a realiza, pînă la sfîrșitul lunii, încheierea definitivă a acestor lucrări.

Trebuie trecut acum cu toate forțele la arături de toamnă, la executarea ogoarelor de toamnă. Avem 160 000 de tractoare — și practic putem ca cel puțin 100 000 de tractoare să le punem zilnic la arat. Pluguri avem vreo 115 000, deci avem cu ce lucra. Cu aceste mijloace putem ara zilnic 300 000 de hectare — nu spun mai mult — dacă se lucrează numai un schimb. Aceasta înseamnă că, în maximum 15 zile, trebuie să încheiem în întregime arăturile. Toată suprafața viitor trebuie să fie înșămînțată anul viitor trebuie să fie în întregime arată, cu arături adînci, în condițiile care s-au stabilit. Unde este necesar, să facem și lucrări de afinare cu vibratoare, și tot ceea ce este stabilit. Practic, aceasta înseamnă că în jurul lui 5 noiembrie trebuie să încheiem arăturile în toate județele. Ne rămîn 60 000 de tractoare, care sînt suficiente pentru transport și pentru restul activităților din agricultură. Dacă se lucrează într-un schimb și jumătate — ca să nu spun în două schimburi — atunci putem termina chiar mai repede lucrările.

Odată cu aceasta trebuie să se realizeze în toate județele — așa cum am stabilit cu ministerul — lucrări de descăcări, de arături adînci, cum am început la Timișoara, în Arad. Trebuie să-i ajutăm și pe cei din Dolj, dar și din alte județe să facă acest lucru. Trebuie ca, peste tot, să folosim la maximum mijloacele, pentru a asigura executarea acestor lucrări, plus șanțurile de desecare necesare. Totul să se facă bine organizat, nu la voia împlîmirii.

Fiecare județ trebuie să ia toate măsurile ca să realizăm în întregime programul de irigații. Noi am stabilit pentru anul viitor ca, în fiecare județ, să irigăm cu forțe proprii cîte 10 000 de hectare. Aveți fiecare programul, să înceapă de acum lucrările de amenajare, de pregătire și de realizare a irigațiilor.

Să se treacă la pregătirea, odată cu arăturile, a terenurilor pentru înșămînțările de primăvară. La secția să se asigure îngrășămintele, gunoii de grajd, tot ce este necesar. Practic, terenul trebuie pregătit de acum pentru ca, în orice condiții, în primăvară să putem înșămînța la timp. Să pregătim, de asemenea, terenul pentru înșămînțări în legumicultură, să asigurăm amplasarea, pregătirea și tot ce este necesar ca să putem înșămînța în primăvară la timp. În general, toate suprafețele pe care urmează să se înșămînțe, cum se spune, în „mustul zăpezii”, la sfîrșitul lui februarie și începutul lui martie, trebuie practicat să le pregătim de acum.

În toamna aceasta trebuie să fie totul pregătit pentru ca, în primăvara viitoare, să putem face înșămînțările la timp, în orice condiții. Trebuie să se revadă problema înșămînțărilor în conformitate cu planul privind legumele care se seamănă toamna, îndeosebi ceapă, usturoi, spanac și altele, să asigurăm tot ce este prevăzut. De pe acum să se ia măsuri și să se urmărească să realizăm toate aceste lucrări în perioada optimă. Să se urmărească zilnic cum se realizează programul. Nici un județ, nimeni, sub nici un motiv, nu va putea justifica nerealizarea acestor înșămînțări.

Reamintesc, numai, problemele din zootehnie. Trebuie să asigurăm efectivele, producția, să asigurăm furajele. Trebuie încheiată toată acțiunea de modernizare, în așa fel încît să putem asigura în bune condiții realizarea sarcinilor pe care le avem în zootehnie.

Am lăsat mai la sfîrșit — dar nu pentru că e o problemă de mică importanță — ci tocmai pentru că vreau să insist asupra ei în mod deosebit — problema asigurării fondului de stat cu produse agricole.

Trebuie să luăm toate măsurile de a realiza fondul de stat în legumicultură, de a organiza depozite în vederea bunei autoaprovizionări cu legume, cu tot ce este necesar. Inclusiv, să producem mai multe conserve, pe care să le punem la îndemîna populației prin magazine și să asigurăm desfășurarea de murături, varză și tot ceea ce este necesar. După principiul pe care l-am discutat cu Capitala — tovarășii au dat și un comunicat în această privință — să încheiem contracte cu populația, astfel încît oamenii să nu-și mai ia cartofi sau ceapă în cantități mari acasă — pentru că n-au condiții să le păstreze și se strică — ci să facă contract și, în limitele care sînt stabilite, să primească săptămînal cantitatea necesară, atît cit poate păstra acasă într-o săptămîna. Să nu mai ia fiecare cartofi sau ceapă pentru 3-4 luni, să i se strice și să arunce jumătate din ele. După acest principiu să procedăm în toate județele. Desigur, anul acesta acțiunea este la început. Pentru anul viitor trebuie să amenajăm special depozite, să pregătăm de toate, inclusiv murături, și să dezvoltăm producția de semipreparate. Avem cantine; trebuie să facem multe semipreparate și, în felul acesta, ușurăm și munca în gospodării, reducem și consumul de energie sau de combustibil și asigurăm o bună aprovizionare. Nu vreau înșă să insist acum asupra acestui lucru, îl amintesc numai.

Revin la fondul de stat. Deși am ajuns la 90 la sută cu strînsul porumbului, fondul de stat este sub 50 la sută. Trebuie ca pînă la sfîrșitul lunii octombrie să se asigure în întregime fondul de stat la porumb, la F.N.C.-uri. Trebuie pus la o parte în întregime porumbul necesar pentru a asigura baza furajeră. Chiar acolo unde porumbul nu merge la F.N.C.-uri, trebuie să-l avem în depozite, în magazine, în păture speciale. Să asigurăm astfel în întregime baza furajeră și să putem trece să dăm deja cooperativilor din drepturile pe care le au. Producțiile care sînt în anul acesta trebuie să ne dea posibilitatea să realizăm un fond de stat suplimentar față de ceea ce este în plan. Practic, pînă la 30 octombrie, întregul fond de stat trebuie să fie realizat — inclusiv fondul de furaje.

În ceea ce privește consumul de furaje, trebuie să se ia măsuri să se respecte normele stabilite. Să se respecte refetele, ca să nu consumăm tot orzul. Ministerul și sectorul zootehnie să-și îndeplinească în mod serios atribuțiile, să exercite controlul necesar, astfel încît să realizăm o bună furajare în tot cursul anului.

Sarcina asigurării fondului de stat este prioritară și, pînă la 30 octombrie, trebuie s-o realizăm în întregime.

Tovarăși,

Mă refer din nou, numai pe scurt, la alegerile pentru consiliile populare, care trebuie să fie bine pregătite. Ele trebuie să fie un mijloc de dezbateră largă cu masele populare, cu toți cetățenii, a problemelor dezvoltării economico-sociale, ale gospodăririi orașelor și satelor, ale întăririi ordinii, care trebuie să existe peste tot.

Trebuie, de asemenea, să facem în așa fel încît, în împlinirea Conferinței Naționale a partidului, să asigurăm realizarea în cele mai bune condiții a tuturor sarcinilor. Toate județele să se prezinte la Conferința Națională cu realizarea în întregime a sarcinilor de plan și — acolo unde am stabilit și unde este necesar, îndeosebi în domeniul materiilor prime, la export — chiar cu depășirea planului.

De asemenea, cea de-a 35-a aniversare a proclamării Republicii trebuie să fie folosită pentru ca, în împlinirea ei, să asigurăm mobilizarea largă a întregului popor la îndeplinirea hotărîrilor Congresului al XII-lea, a sarcinilor de plan pe acest an, și pentru buna pregătire a anului 1983.

Subliniez, încă o dată, că trebuie să intensificăm munca organizatorică, politică, educativă. Trebuie să punem un accent mare pe disciplină, pe ordine, pe acțiunea concretă a organelor de partid și de stat pentru a face ca fiecare colectiv de oameni al muncii, fiecare cetățean să înțeleagă că dezvoltarea economică și socială a țării, creșterea bunăstării generale depind de munca fiecăruia.

Avem tot ceea ce este necesar. Depinde de noi ca, în spiritul a ceea ce am discutat, să trecem cu toată hotărîrea și răspunderea la realizarea în întregime a sarcinilor pe care le avem fiecare în domeniul său de activitate.

Cu această declar încheie lucrările conferinței și vă urez spor la muncă! (Aplauze puternice, prelunge).

Președintele Republicii Socialiste România

HERNAN SILES ZUAZO

HERNAN SILES ZUAZO
Președintele constituțional al Boliviei

... ..

20,50 Din cartea naturii.
21,10 Secvențe din Festivalul „Toamna
muzicală clujeană”
22,20 Telegazeta
23,30 Jaz în noaptea

AGENTIILE DE PRESĂ

Cu privire la ședința

onsiliului militar al Fortelor

FAZA a II-a.
EXTRAGEREA a III-a: 65 22 52
2 56

in lume, la care au luat parte, raspunzind chemarilor lansate de Consiliul General al Sindicatelor din

U.R.S.S. și S.U.A. la negocierile privind limitarea și reducerea armamentelor strategice — relatează agentia T.A.S.S.

POPULAȚIA SUEDEI. La mijlocul anului 1982, populația Suediei era de 8 328 000 locuitori, a anunțat

Semnălăm, de asemenea, articolele:
„Acțiuni ferme pentru realizarea
independenței din punct de vedere
energetic”, „Exigențe noi în fața ac-
tivității de cercetare-dezvoltare”, „In
lumina noii revoluții agrare”. Mai
există titluri ale unor publicații

internationale”.

Numerose pagini sînt dedicate
rubricilor „Răspunsuri la întrebări”,
„Viața internațională”, „Curenți și
idei”, „Cărți și semnificații”, „Re-
vista revistelor”, „Cuvîntul citito-
rului”.

fluor.

DIN ACTUALITATEA POLITICA

RESPINGIND INGERINTELE

Olanda își menține rezervele
în problema amplasării rachetelor

Fără îndoială, nu mică a fost surprinderea cetățenilor din frumoasa „tara a lălelelor” când au citit declarațiile făcute de directorul Agenției americane pentru controlul armamentelor și dezarmare (uneori denumirea organismelor oficiale poate fi și înșelătoare), Eugen Rostow, în sensul că primul ministru al guvernului demisionar al Olandei, Andreas van Agt, și ministrul apărării al acestui guvern, Hans van Mierlo, l-au asigurat că această țară „își va respecta angajamentele asumate în 1979” privind amplasarea pe teritoriul olandez a 48 de rachete americane de croazieră („Cruise”) cu rază medie de acțiune. Ca din întâmplare, declarațiile au coincis cu o știre transmisă de agenția (to-americană) Associated Press, și anume că o echipă de experți ai N.A.T.O. ar fi vizitat deja, în secret, luna trecută, Olanda, pentru a stabili la fața locului pozițiile de amplasare a acestor rachete. Surprinderea opiniei publice olandeze a fost cu atât mai justificată cu cât nu a existat absolut nici o declarație sau precizare din surse proprii oficiale care să confirme adoptarea unei decizii de o asemenea gravitate, de natură a periclita în cel mai înalt grad securitatea țării.

Se știe, dealtfel, cu câtă vigoare s-a opus și se opune, în continuare, imensa majoritate a olandezilor pro-

lectelor privind amplasarea ucigătoarelor rachete. Pe bază dreptate, săptămânalul „Economist” nota că „miscarea antinucleară olandeză lăinde s-a devinut o importantă forță politică”.

În asemenea condiții, sigur, declarațiile înaltei oficialități americane au avut efectul unui trăsnet, cu atât mai mult cu cât ele nu prea par a corespunde adevărului. Într-adevăr, purtătorul de cuvânt al Ministerului olandez al Apărării, Harry de Jong, a dezmințit că Rostow ar fi primit asigurări în sensul celor afirmate. Mai mult, punind în continuare lucrurile la punct, purtătorul de cuvânt a ținut să reamintească că în 1979 guvernul olandez nu și-a luat nici un fel de angajament ferm privind amplasarea năilor rachete, ci doar a acceptat „să sprijine modernizarea arsenalelor” — ceea ce este, desigur, cu totul altceva.

Semnificativ episodul este limpede — el arată cum, în ciuda refuzului opus de populația unei țări, se exercită inadmisibilă presiuni și ingerințe din afară, cu loc încercări care ținesc vâdit să „forțeze mina” guvernului unui stat independent și suveran să accepte proiecte militare care contravin deopotrivă interesele naționale și intereselor generale ale păcii.

R. CAPLESCU

MAREA BRITANIE: Congreșele
partidelor „tradiționale” au trecut
— șomajul se menține

Perioada în care, potrivit tradiției, sindicatele și principalele partide politice britanice își țin anual conferințele („Convențiile”) naționale s-a încheiat. Fără nici o excepție, toate aceste foruri au prilejuit dezbateri aprinse, care s-au axat, în special, asupra dificultăților care confruntă economia țării. Și, din toate aceste dificultăți, pe primul loc al atenției s-a aflat șomajul.

Cind, la începutul lui septembrie, „sezonul congreselor” a debutat cu conferința sindicatelor, numărul celor fără lucru — anunțat oficial de Ministerul Muncii — era de 3.275.000. Acum, aceiași ministri recunoaște că șomajul cuprinde aproape 3.400.000 persoane! — ceea ce reprezintă 14 la sută din totalul celor aflați de muncă. Acest fapt a determinat săptămânalul „LABOUR WEEKLY” să comenteze: „Luna „Convențiilor” a trecut, dar în starea economică nu se întrevide nimic bun. Șomajul crește continuu, iar climatul social se deteriorează pe măsură ce milioane și milioane de persoane își văd redus treptat, dar sigur, standardul lor de viață”. Agenția „Associated Press” reamintește că nivelul maxim atins de șomaj în timpul marilor depresiuni din

1933 fusese în Marea Britanie de 2.979.000 persoane.

Așa cum au arătat dezbaterile de la „Convențiile” anuale ale sindicatelor și ale partidelor laburiste, conservatoare, liberal și social-democrat, situația este chiar mai gravă decât indică statisticile oficiale. Astfel, la Congresul sindicatelor, Lionel Murray, secretarul general al T.U.C. afirma că, dacă la cifra oficială a șomerilor s-ar adăuga persoanele care nu au de lucru, dar care din diferite motive nu s-au înscris ca șomeri, atunci numărul total al celor loviți de șomaj s-ar ridica la 4.275.000!

Numerosi delegați la conferințele partidelor laburiste și liberale, ca și la conferința sindicatelor, au făcut o legătură directă între nivelul fără precedent al șomajului și în general dificultățile economice, pe o parte, și uriașele cheltuieli militare, pe de altă. „Sumele tot mai mari alocate pentru înarmări reprezintă una din principalele cauze ale situației economice nefavorabile” — arăta „LABOUR RESEARCH”, organizație de cercetări instituită de sindicate. Săptămânalul pentru bugetul înarmărilor se răpesc din bugetul fiecărei familii britanice cite 13,53 lire.

N. PLOPEANU

Dezvoltarea colaborării
economice
româno-indoneziane

JAKARTA 22 (Agerpres). — Tovarășul Ion M. Nicolae, ministru secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, aflat în vizită la Jakarta, în fruntea unei delegații economice, în perioada 19-21 octombrie a.c., a fost primit de vicepreședintele Republicii Indonezia, Adam Malik. În cadrul întâlnirii a fost exprimată satisfacția pentru cursul ascendent al relațiilor economice dintre România și Indonezia și au fost reafirmate posibilitățile pentru creșterea și diversificarea în continuare a acestora.

Seful delegației române a mai avut convorbiri cu ministrul comerțului și cooperativelor, Radius Prawiro, ministrul minerelor și energiei, Soebroto, ministrul industriei, Soehod, ministrul finanțelor, Ali Wardhana, precum și cu alte personalități oficiale și oameni de afaceri. Au fost evidențiate largile posibilități ale economiei române și indoneziane pentru adâncirea și extinderea schimburilor economice și comerciale, pentru inițierea și dezvoltarea unor acțiuni de cooperare economică între cele două țări.

Manifestări peste hotare
cu prilejul Zilei Armatei
Republicii Socialiste
România

BEIJING. — La Ambasada română din Beijing a fost organizată o întâlnire festivă cu reprezentanți ai conducerei Armatei Populare Chineză de Eliberare, Ministerului Afacerilor Externe, al unor secții ale C.C. al P.C. Chinez, instituțiilor centrale de presă, la care au participat, de asemenea, atașai militari străini acreditați în R.P. Chineză. Au fost prezentate filme documentare românești despre pregătirea de specialitate a militarilor români.

SOFIA. — La Casa armatelor din orașul Smolian și în orașul Pesteria din R.P. Bulgaria au avut loc adunări dedicate celei de-a 88-a aniversări a Zilei Armatei Republicii Socialiste România.

BUDAPESTA. — Atașatul militar și aero al României, colonel Ioan Todărescu, a organizat la Ambasada țării noastre în Budapesta o gală a filmului românesc, o expoziție de fotografii și un stand de carte românească, în cadrul cărora au fost prezentate marile succese obținute de poporul nostru în edificarea societății socialiste.

PRAGA. — Atașatul militar și aero al țării noastre la Praga, colonel Voicu Tugurel, s-a întâlnit cu cadre și ostași ai unei unități militare a armatei cehoslovace. La adunarea care a avut loc pe această ocazie, atașatul militar român a vorbit despre semnificația evenimentului aniversar.

PHENIAN. — La școala militară de artilerie a Armatei Populare Coreene a fost organizată o adunare festivă la care au participat un mare număr de cadre didactice și elevi. Despre semnificația evenimentului a vorbit colonelul Constantin Anghel, atașatul militar, aeri și naval al țării noastre. Participanții au vizionat filme documentare și o expoziție de fotografii privind aspecte din pregătirea de luptă și politică a militarilor armatei române.

BUDAPESTA

Schimb de experiență în problema formării
cadrelor în țări socialiste

BUDAPESTA 22 (Agerpres). — În perioada 19-22 octombrie în R.P. Ungară a avut loc întâlnirea rectorilor școlilor superioare de partid și a directorilor institutelor de cercetări de pe lângă Comitetul Central ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste. Din țara noastră a participat o delegație a Academiei „Ștefan Gheorghiu”, condusă de tovarășul Dumitru Popescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., rectorul academiei.

S-a efectuat un schimb de opinii și s-a expus privind formarea cadrelor în funcție de cerințele actuale ale edificării noii ordini în țările respective, ale dezvoltării lumii contemporane.

Tovarășul Dumitru Popescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., s-a întâlnit cu tovarășul Miklos Ovari, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.S.U.

Cu acest prilej, din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, au fost transmise un salut tovarășesc și cele mai bune urări tovarășului János Kádár, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U. Din partea tovarășului Janos Kadar au fost transmise tovarășului Nicolae Ceaușescu un salut cald și urări de sănătate și succes.

Întâlnirea s-a desfășurat în spiritul bunelor relații existente între cele două țări, țări și popoare.

Sesiunea Comisiei mixte guvernamentale
de colaborare culturală româno-ungară

BUDAPESTA 22 (Agerpres). — La Budapesta s-au desfășurat lucrările celei de-a VII-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale de colaborare culturală româno-ungară. În cadrul lucrărilor au fost examinate problemele care se ridică la colaborarea în domeniile teatrului, muzicii, învățământului profesional, liceal și superior. Schimbul de păreri a evidențiat atât rezultatele fructuoase obținute, cât și posibilitatea de creștere a eficienței colaborării în aceste domenii.

Protocolul sesiunii, care conține recomandări privind dezvoltarea colaborării în domeniile amintite, a fost semnat de Ion Traian Ștefănescu, prim-vicepreședinte al Consiliului Cultural și Educației Socialiste, și de Denzo Toth, adjunct al ministrului culturii, președinte al celei de-a doua părți în comisie. La semnare a fost prezent Victor Bolojan, ambasadorul țării noastre la Budapesta. Lucrările sesiunii s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și colaborare tovarășească.

Vizita delegației Marii Adunări Naționale în Austria

VIENNA 22 (Agerpres). — Continuându-și vizita în Austria, la invitația parlamentului acestei țări, delegația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, condusă de Emilia Sonea, vicepreședinte a M.A.N., a fost oaspete al landurilor Viena, Tirol și Vorarlberg. În cadrul convorbirilor avute cu guvernatorul landului Vorarlberg, Herbert Kessler, viceguvernatorul landului Tirol, Christian Huber, și președintele parlamentului landului Viena,

Hubert Pfösch, au fost evidențiate raporturile de prietenie, ce urmează un curs ascendent, între România și Austria, contactele economice, tehnice, științifice și culturale ale landurilor cu țara noastră. Reprezentanții de frunte ai celor trei landuri austriece au adus elogiul politicii de pace, de înțelegere între popoare, promovată cu consecvență de România, de președintele Nicolae Ceaușescu, personalitate proeminentă a vieții politice internaționale.

Realizări ale economiei poloneze

Comunicatul Direcției Centrale de Statistică a R. P. Polone

VARSOVIA 22 (Agerpres). — Direcția Centrală de Statistică a R.P. Polone a anunțat agenția P.A.P. a publicat un comunicat care informează că, pentru a doua lună consecutiv, în acest an, în sectorul socializat al industriei s-a realizat o producție mai mare decât în aceeași perioadă a anului trecut. Paralel cu creșterea producției industriei extractivă și micii industrii, anul acesta a sporit, pentru prima oară, și producția industriei prelucrătoare — cu aproximativ 3,5 la sută.

Comparativ atât cu septembrie anul trecut, cât și cu luna august 1982, au crescut și producțiile în sectorul comerțului cu țările socialiste și capitaliste.

IRAN: Apropiate alegeri în problema succesiunii
aiatolahului Khomeiny

TEHERAN 22 (Agerpres). — În Iran vor fi organizate, la 10 decembrie, alegeri pentru desemnarea „Adunării experților”, care va avea drept misiune soluționarea problemei succesiunii aiatolahului Ruhollah Khomeiny, autoritatea supremă în

stat — informează agenția I.R.N.A., reîntind un comunicat al Ministerului de Interne iranian.

Comunicatul menționează, de asemenea, că la aceeași dată urmează să se desfășoare și alegeri legislative.

Ceea ce omit
unii „apărători” ai
drepturilor omului...

După cum anunță unele agenții occidentale, în S.U.A. ar urma să aibă loc, la începutul lunii noiembrie, o reuniune pentru discutarea „modalităților de largire a democrației în lume”. Pentru a risipi orice nedumeriri asupra unui asemenea anunț, agențiile precizează că acțiunea se încadrează în așa-zisele „cruciade anticomuniste” pentru care se pronunță zeloși unii oameni politici occidentali. Se reînvie, astfel, practica din timpurile războaielor rece, total incompatibilă cu cerințele dezvoltării colaborării internaționale, îmbunătățirii climatului politic mondial.

Totuși, intrucit protagoniștii acestor acțiuni se arată atât de preocupati de „lărgirea democrației în lume”, ne îngăduim să indicăm câteva adrese precise unde, așa cum consemnează imaginile aparatului fotografic, asemenea largiri ar fi într-adevăr „strict necesare”...



„Dacă cineva mișcă, se trage!” Somația polițiștilor nu se adresează unor gangsteri sau răufăcători, ci minerilor din Kentucky (S.U.A.) care au organizat o manifestație în sprijinul unui nou contract colectiv și pentru măsuri care să garanteze o mai mare securitate în subteran



Polițiștii britanici, prin tradiție, nu poartă asupra lor arme. Poartă, în schimb, permanent... pumnii. Așa cum se vede și din această secvență. În urma refuzului patronatului de a satisface revendicările muncitorilor de la întreprinderea londoneză „Grunwick”, lucrători de la alte întreprinderi au venit să demonstreze în sprijinul confrăților lor. Această acțiune de solidaritate a atras replica — se vede în imaginea cit de democratică — a forțelor polițienești



Tinerii din fotografie, tiriți pe caldarâmul orașului Freiburg (R.F.G.), încovoiați sub loviturile bastoanelor de cauciu, sint demonstrații pentru dreptul la locuință



„Și încă o imagine a „drepturilor omului” în plină acțiune — în ghetoul pentru negri din Miami (S.U.A.)

PROBLEME STRINGENTE
ALE ECONOMIEI MONDIALE

Tabloul economiei mondiale, așa cum se înfățișează el în prezent — pe baza datelor furnizate de numeroasele studii și rapoarte elaborate, în ultima vreme, de Organizația Națiunilor Unite și instituțiile sale specializate (U.N.C.T.A.D., ECOSOC, G.A.T.T., F.M.I. sau B.I.R.D.) — nu apare deloc în culorile transparenței. Ritmul producției mondiale a atins cel mai scăzut nivel din perioada postbelică. Comerțul dintre state, practic, a înghețat. Iar sistemul financiar internațional este pe cale să cedeze presiunilor tot mai puternice la care este supus. În raportul secretarului general al O.N.U. intitulat „TENDINTE PE TERMEN LUNG ALE DEZVOLTĂRII ECONOMICE”, care se află în dezbaterea actualiei sesiuni a Adunării Generale, se apreciază: „dacă tendințele de până acum vor continua, expansiunea generală a economiei mondiale care a început după al doilea război mondial va lua sfârșit. După toate probabilitățile, conștient de documentul amintit, declinul economic va fi însoțit de o deteriorare a climatului politic și social în lume”.

Nivelul fără precedent la care a ajuns șomajul, inflația virulentă, dobinzile înalte, instabilitatea cursurilor de schimb valutare, proliferarea măsurilor protecționiste, ca și alte fenomene nocive din economia mondială înseamnă o grea povară ce apăsă asupra întregii omeniri, dar cel mai dur lovit de criză sînt țările în curs de dezvoltare, care, anul trecut, au înregistrat pentru prima dată o reducere absolută a veniturilor pe locuitor. Impactul se dovedește a fi atât de puternic încît a fost repus în cauză însuși procesul dezvoltării lor. Cum s-a ajuns la o asemenea situație critică?

INJUSTIȚII VECHI PERPETUATE ÎN FORME NOI. În zilele noastre, colonialismul „clasic” s-a prăbușit, cea mai mare parte dintre fostele teritorii coloniale și-au dobîndit independența politică. Însă ceea ce s-a pus capăt și aservirii popoarelor respective? Realitatea evidențiază, mai curînd, un proces de accentuare a spoliierii, îndeosebi prin mijloace financiare și de credit. Practic, vechiul continuă a căpăta un învelis nou — neocolonialism.

Dezvoltarea este un proces complex, în cursul căruia țările angajate pe calea emancipării economice trebuie să învingă o serie de dificultăți, atât de ordin intern, determinate de greaua mîșterire a îndelungatei dominații coloniale, cît și de ordin extern, generate de actualul sistem inechitabil de relații între state. Datorită faptului că piața mondială, mai precis marile monoopoluri care o domină, dictează țărilor

„lumii a treia” nu numai cîtă cafea sau cacao să producă, ci și la ce preț să le vîndă, veniturile lor din exporturi se reduc adesea în proporții

- Datoria externă a țărilor în curs de dezvoltare a sporit în deceniul trecut DE 6 ORI, iar ratele de amortizare și dobinzile DE 10 ORI.
- Politica dobinzilor înalte este principala cauză a TRIPLĂRII ÎN NUMAI ȘASE ANI (1975-1981) a datoriei externe a lumii sărace, care anul trecut s-a ridicat la URIAȘA SUMĂ DE 524 MILIARDE DE DOLARI.
- Dacă colonialismul — prin greaua sa moștenire — a împins tinerile state spre inevitabilele împrumuturi externe contractate pentru depășirea înapoierii, neocolonialismul — prin noile sale practici spoliatoare, mai rafinate — le afundă și mai mult în datorii, spre a le menține astfel în relații de dependență

dramatice. Puterea de cumpărare a țărilor în curs de dezvoltare este însă și mai serios slăbită de deteriorarea așa-numitului raport de schimb, adică de faptul că, în timp ce prețul produselor lor de export scade, cel al mărfurilor importate crește.

Aduse în situația de a nu-și putea acoperi integral din resurse financiare proprii investițiile necesare realizării unor ritmuri de creștere capabile să recupereze rămăneala lor în urmă, țările subdezvoltate s-au văzut nevoite să recurgă la împrumuturi. În aceste condiții se impune cu atât mai mult ca operațiunile de credit să-și îndeplinească funcțiile pentru care au fost create — facilitarea dezvoltării economiilor

ardec de dolari! — iar „serviciul” ei, adică ratele de amortizare a împrumuturilor și dobinzilor aferente — de la 9 la 91,4 miliarde!

DOBINZILE ÎNALTE — O NOUA FORMĂ DE EXPLOATARE A POPOARELOR. Cu alte cuvinte, în deceniul trecut datoria externă a țărilor „lumii a treia” a sporit de aproape șase ori și „serviciul” ei — de zece ori! Faptul că „serviciul” a crescut mai repede decît însuși datoria se explică prin sporirea continuă a dobinzilor, care a devenit astfel o nouă formă de aspirare și exploatare a popoarelor, de perpetuare a îmboğățirii unor state pe seama altora. Cît de dureroasă și viclenă este o asemenea formă de exploatare, o poate dîndu-și un fapt, aparent de neînțeles. De la o vreme, dobinzile la creditele

ticate de către S.U.A. Politică „banilor scumpi” promovată de S.U.A. se înscrie în concepția globală a actualiei administrații americane cu privire la relațiile dintre țările bogate și cele sărace, potrivit căreia statele rămase în urmă trebuie să se descurce cum pot, iar dacă apelează, totuși, la creditul internațional — și unele dintre ele sînt constrînse chiar de necesitatea de a asigura supraviețuirea populației lor — n-au decît să se adreseze „pieței libere, adică băncilor particulare, care, prin dobinzi excesiv de mari, le vîgăuesc și mai mult, le fac și mai dependente de marile capitaluri îndeosebi de cel american. Această politică s-a reflectat în aceea că plățile „lumii a treia” sub formă de dobinzi la datoria externă au sporit cu o treime și

Gh. CERCELESCU